

TRUDEEP CLEANER™

USER MANUAL

Model Number
TDC-1



QUICK “HOW TO” VIDEOS

.....
Visit [rugdoctor.com/getsupport](https://www.rugdoctor.com/getsupport)
for helpful instructional videos

RugDoctor[®] pet

For over 50 years, Rug Doctor has been the global market leader in professional-grade, do-it-yourself, deep cleaning systems. Today, Rug Doctor continues to evolve with new innovation in cleaning systems. We are committed to provide pro-grade power equipment that provides value, improves your home and simplifies your life.

Introducing Rug Doctor Pet TruDeep Cleaner™, our powerful pro-grade carpet cleaner with best-in-class suction power for superior deep cleaning results at home.

To help you achieve the best cleaning results, please review the quick, easy-to-navigate user manual.

H A P P Y C L E A N I N G !

Rug Doctor, LLC.

P. O. 867145, Plano TX 75086

E-mail: consumer.support@rugdoctor.com

Web Site: www.rugdoctor.com

For household use only

MANUAL CONTENT

- 4** Important Safety Instructions
- 8** Your New TruDeep Cleaner
- 9** Filling the Clean Water Tank
- 10** Cleaning Your Carpet
- 11** Emptying Dirty Water Tank
- 12** How to use Upholstery Tool
- 14** Cleaning & Storing Your Machine
- 15** Troubleshooting
- 16** Registration

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

USER MUST READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE.

When using a machine, basic precautions should always be followed, including the following:



WARNING TO REDUCE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- › For indoor, household use only. Not for use outdoors.
- › Use the machine only as described in this guide and user manual. Use only Rug Doctor's recommended attachments and cleaning solutions.
- › **DO NOT** leave machine unattended when plugged in or while powered on. Unplug the machine when not in use and before cleaning or servicing.
- › Use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this machine. See the cleaning product section of this manual.
- › **DO NOT** use if you are under the influence of alcohol or drugs.
- › **DO NOT** immerse. Only use machine on surfaces moistened by the cleaning process.
- › **DO NOT** submerge machine, expose to rain, outdoor sun, place machine in standing water, or try to clear flooded areas with machine.
- › **DO NOT** leave or store machine outdoors. Always keep and store machine indoors in a safe, dry location. Keep machine away from heated surfaces and extreme temperatures.
- › **DO NOT** use or expose machine to any improper setting or environment, such as a construction settings.
- › Use caution when using hot tap water. **DO NOT** boil or microwave water to be used in this machine.
- › **DO NOT** use machine as a vacuum.
- › This machine is designed to clean normally soiled carpets in one (1) cleaning pass, except Berber multi-level or looped carpets.
- › **DO NOT** use more than two (2) cleaning passes on any area of carpet as over-wetting and damage may result which could include permanent staining of carpet.
- › **DO NOT** allow the machine to run dry. When the solution tank runs out, stop using and follow directions to refill.
- › **DO NOT** allow this machine to be used as a toy. Close attention and adult supervision is necessary when used by or near children or animals. This machine is not intended to be used by children under the age of 18.
- › **DO NOT** allow children or pets to place their body parts in or near openings or moving parts of machine.
- › **DO NOT** use with a damaged cord, plug or attachment. If this machine or any associated attachment is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, used in an improper manner or environment, rained on or dropped in water or other liquid, stop using immediately and return to your rental location or service center and immediately notify Rug Doctor at (800) 784-3628.
- › **DO NOT** attempt to repair a damaged or broken machine under any circumstances.
- › **DO NOT** pull by the cord, carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. **DO NOT** run machine over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- › **DO NOT** unplug by pulling on the cord. Unplug by pulling on the plug.
- › **DO NOT** abuse the cord. NEVER use the cord for carrying, pulling, or unplugging the machine.
- › **DO NOT** modify earthed plug.
- › **DO NOT** handle the plug or use this machine with wet or sweaty hands.
- › **DO NOT** put any objects into any machine openings. **DO NOT** use the machine if any opening is blocked. Keep openings free of dust, lint, hair and anything that could reduce airflow.
- › Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from all openings and moving parts.
- › Turn off all controls before unplugging.
- › Use extra care when cleaning on stairs.
- › **DO NOT** use machine to pick up flammable or combustible materials or liquids, such as gasoline or certain paints. **DO NOT** use in areas where they may be present.
- › **DO NOT** use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- › **DO NOT** use to pick up hard or sharp objects, such as glass, nails, screws, coins, etc.

- › **DO NOT** place in or pick up anything with this machine that is a toxic material, such as bleach, ammonia, toilet bowl cleaners or drain cleaners.
- › **DO NOT** clean over floor electrical outlets.
- › **DO NOT** use an extension cord. Failure to follow this instruction may expose the user to the possibility of electric shock, personal loss, or injury and/or death.
- › The attachment hose contains electric wires. **DO NOT** use or repair a damaged hose. **DO NOT** use when the hose is cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- › The upholstery tool and attachment hose are to be used only for indoor household cleaning applications using only manufacturer's recommended cleaning solutions.
- › Examine the attachment hose and upholstery tool periodically for visible deterioration, such as abrasions, cracks, splits and the like.
- › Always wear rubber-soled shoes when cleaning.
- › Always ensure float is properly installed before any wet pick-up operation.
- › **DO NOT** use machine without the tank, cap, or lid in its proper place.
- › **DO NOT** use or place machine on or near wood, laminate, or natural fiber floors.
- › **DO NOT** use or place machine on or near natural fiber, silk, wool, sisal, jute, hand-loomed, or braided carpets and rugs.
- › **DO NOT** use machine to clean the following fabrics: silk, Haitian cotton, velour, velvet, corduroy, leather, fabrics with cleaning code S or X, or any non-colorfast fabrics.
- › **DO NOT** use bleach, dye, laundry detergents, cleaning powders, harsh solvents, chemicals, or any non-Rug Doctor products with machine as permanent damage to your property may result.
- › Always turn off this machine before connecting or disconnecting either hose or solution hose.
- › Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- › **DO NOT** operate without tanks or in any manner inconsistent with the above warnings or operating instructions included in this operations guide.
- › Product contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm.
- › Connect to properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions."



WARNING MACHINE MAY CONTAIN WATER

For best cleaning results and to avoid the risk of permanent damage to property, carpets, floors and furniture, please follow the below listed warnings:

- › Always read and follow your carpet or upholstery manufacturer's recommended cleaning instructions before using machine.
- › Use extra care when cleaning on stairs.
- › Machine is designed to clean normally soiled carpets in one (1) cleaning pass. Two (2) passes can be used for heavily soiled carpets but not on Berber, multi-level, or looped carpets. **DO NOT** use more than two (2) cleaning passes on any area or carpet. Failure to follow this instruction may result in over-wetting and permanent staining of carpet. If carpets are not sufficiently clean, allow to dry completely and clean again using only one (1) pass.
- › **DO NOT** leave water in clean or dirty water tank when not in use. Immediately empty clean and dirty water tank after each use.
- › **DO NOT** use or place machine on or near wood, laminate, or natural fiber floors.
- › **DO NOT** use or place machine on or near natural fiber, silk, wool, sisal, jute, hand-loomed, or braided carpets or rugs.
- › **DO NOT** use machine to clean the following fabrics: silk, Haitian cotton, velour, velvet, corduroy, leather, fabrics with cleaning code S or X, or any non-colorfast fabrics.
- › **DO NOT** use bleach, dye, laundry detergents, cleaning powders, harsh solvents, chemicals, or any non-Rug Doctor products with machine as permanent damage to your property may result.
- › When cleaning upholstery or furniture, make sure the black rocker switch on top of machine housing is set to "upholstery/hand tool." If this switch is set to "carpet," damage may result.
- › **Failure to follow the foregoing instructions may expose the user to electric shock, personal injury and/or death.**



FLOAT WARNING WHEN EMPTYING DIRTY WATER

Always exercise caution when emptying the dirty water tank. The dirty water tank should only be emptied in a toilet or safely outside. It is possible for the float and cage located within the dirty water tank to become dislodged during use and while disposing of water. Always pour water out slowly to ensure both float and cage remain inside the tank. Never “dump” out dirty water. Failure to follow these instructions can result in the float and cage becoming lodged in toilets, sinks, and the like. Rug Doctor is not responsible for any damages caused to toilets, sinks, and the like resulting from failure to follow these instructions.

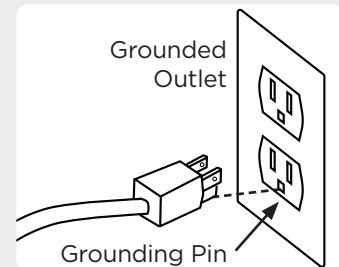


WARNING

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine—If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This machine is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure that the machine is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this machine.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This machine must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This machine is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



CLEANING WITH YOUR RUG DOCTOR MACHINE AND PRODUCTS

Read all instructions completely before you begin. To assure proper results, test carpets and upholstery for colorfastness. Wet an inconspicuous area with a small amount of cleaner.

After 1-2 minutes, blot with a white paper towel and check for color transfer. Follow these additional guidelines when cleaning with your Rug Doctor machine:

- › Rug Doctor machines and Rug Doctor cleaning products are safe for most carpets. However, you risk damage to carpets and hard floor surfaces not intended for water extraction method cleaning. **DO NOT** use the Rug Doctor machine or cleaning products on natural fiber oriental rugs (silk or wool), hand-loomed wool rugs, braided rugs, sisal or jute carpets, hardwood or laminate flooring. Some stains require professional treatment.

- › The machine was designed for use on carpet and upholstery applications in accordance with the instructions and recommendations in this manual. If you use the Rug Doctor machine to clean surfaces other than carpet and upholstery, such as hard surface floors, use only Rug Doctor recommended products. Rug Doctor Oxy Carpet Cleaner can be safely and effectively used for either carpeting or water-safe hard surface floor coverings.
- › **DO NOT** put bleach, dye or products other than Rug Doctor cleaners in this machine. Use of inappropriate products may cause this machine to malfunction and may result in carpet or machine damage.
- › Foam should never be ingested through the dome filter. Damage to the carpet and/or vacuum motor could result.
- › Use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this appliance to reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage.
- › Avoid picking up hard or sharp objects with the carpet cleaning machine. These objects may damage the machine.
- › **DO NOT** use the machine for dry vacuuming. This machine does not have a fine dust filter. Using machine to dry vacuum causes damage to the vacuum motor.
- › **DO NOT** use the machine to vacuum large quantities of liquid, such as a flooded basement or a large spill. This machine is not equipped with an automatic overflow shutoff.
- › To avoid damage, **DO NOT** place the machine or hand tool on or near hardwood or laminate flooring or allow any solution or overspray to contact such flooring.
- › To avoid pump damage, **DO NOT** continue to press the spray (pump) switch when the solution tank is empty.
- › To avoid property damage, **DO NOT** place the machine or hand tool on or near hardwood or laminate flooring. In addition, **DO NOT** allow any solution or overspray to contact such flooring.
- › **Read instructions carefully. Rug Doctor, LLC is not responsible for damage due to misuse of this machine.**

CARPET CLEANING TIPS FOR BEST RESULTS

- › Treating difficult spots: Rug Doctor Machines are designed to deep clean and extract in one cleaning pass. Your best choice for cleaning difficult spots, stains or traffic areas is to use Rug Doctor's specialty products.
- › Avoid over-wetting your carpet. **DO NOT** go over a heavily soiled spot more than 2 times. Berber, Multi-Level or Looped carpets retain more liquid. For these types of carpets, **DO NOT** repeat cleaning passes.
- › If additional cleaning is desired, allow carpets to dry before attempting to reclean heavily soiled areas. Because they retain more liquid, Berber carpets that are overwet can experience "wick up" of soils or spills very deeply embedded in the carpet or backing. If you experience this problem, allow area to dry completely then clean again using single, quick passes (1-2 feet per second).
- › Cleaning Berber carpet: You can use your Rug Doctor machine to clean Berber carpet. For best results, make only one pass while depressing the thumb switch to release solution. Make a second pass over the same area without pressing the switch so that you are only vacuuming the liquid.
- › Overlap passes slightly to cover all areas. **IMPORTANT: When pressing the red button, keep machine moving so rotating brush does not agitate in one place.**
- › Liquid recovery. You should recover 70 - 80% of the liquid used depending on your carpet type. With Berber carpet, you may recover a little less liquid.
- › If you replace furniture before the carpet is completely dry, place aluminum foil under furniture legs to prevent stains. Leave aluminum foil under furniture legs until carpet is completely dry.
- › Avoid excessive foam in the recovery tank, which can be expelled through the machine and may affect your carpet. If foaming occurs, turn off the machine and empty the upper white tank if it is full.
- › For faster drying, ventilate area. Open doors and windows. Place fans pointed downward on carpet. Turn on heat in damp or cold weather. Turn on air conditioner in humid or hot weather. This is highly recommended when cleaning Berber carpets. These procedures are especially recommended when cleaning Berber carpets.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

Your **RugDoctor**[®]
pet 
TRUDEEP CLEANER™



- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Soap & Scrub Solution Button | 7. Comfort Grip Handle |
| 2. Handle Release | 8. Power Button |
| 3. Clean Water Tank | 9. Rotating Cord Wrap |
| 4. Dirty Water Tank | 10. Upholstery Tool Port B |
| 5. Upholstery Tool Port A | 11. Super Boost Spray |
| 6. Rolling Brush | 12. Upholstery Tool |

How to Use:

FILLING THE CLEAN WATER TANK

1

Raise the Collapsible Handle

Raise the **HANDLE** by pulling upward into the upright position.



2

Remove Clean Water Tank

Remove the **CLEAN WATER TANK** from the machine by grasping the **TANK HANDLE** and lifting straight up.



3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** from the **CLEAN WATER TANK**.

Fill the **CLEAN WATER TANK** with **HOT** tap water until it reaches the fill line.



REMEMBER

Always use **RUG DOCTOR deep cleaning solutions**.

Other cleaning solutions may harm the machine and void the machine and carpet warranties.

4

Adding Rug Doctor Cleaning Solution

Follow the directions on the back of the Rug Doctor cleaning solution and fill the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** with the recommended ounces of solution.

Clean water tank holds **1 gallon** of water. Turn clockwise to tighten the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** onto the tank.



5

Now You're Ready to Clean

Securely place the full **CLEAN WATER TANK** back onto the machine.



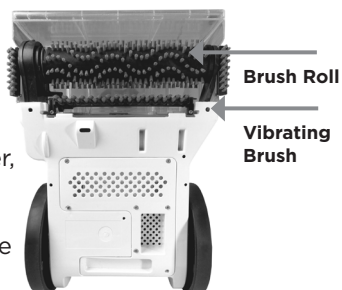
How to Use: CLEANING YOUR CARPET

IMPORTANT CLEANING TIP:

Vacuum area with a dry vacuum cleaner thoroughly before deep cleaning

Dual Cross Action Brushes

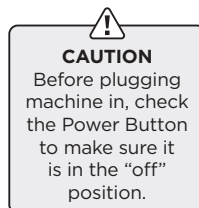
Your Rug Doctor TruDeep Cleaner is equipped with Dual Cross-Action Brush technology. The vibrating brush deep cleans each carpet fiber, then the rolling brush grooms and polishes resulting in an all-in-one cleaning pass.



1

Plug in the Machine

Insert plug into a properly grounded outlet.



2

Select Cleaning Mode

Use the "SUPER BOOST SPRAY" setting on the machine for an extra "boost" in cleaning heavily soiled and high-traffic areas.

SUPER BOOST "OFF":
For lightly soiled carpets.

SUPER BOOST "ON":
For moderately/heavy soiled or high-traffic carpets.



3

Turn on the Machine

Press the **POWER BUTTON** located on the **COMFORT GRIP HANDLE** to Carpet position.

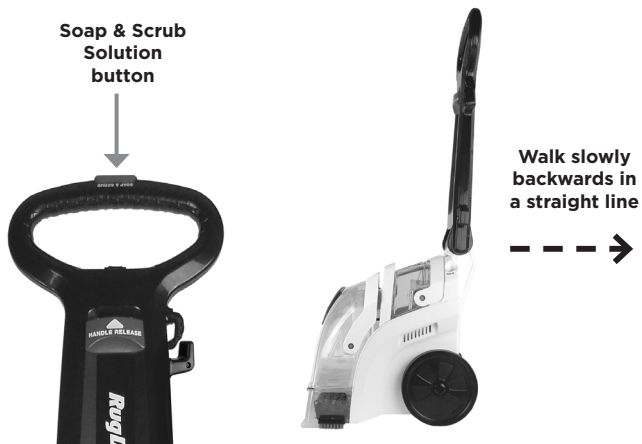


4

Clean Your Carpets

Wet Pass: Press the "SOAP & SCRUB" solution button on the top of the handle while pulling the machine slowly and steadily backward in a straight line.

To Dry: Release the "SOAP & SCRUB" button and pull the machine slowly over the same path.



How to Use:

EMPTYING DIRTY WATER TANK

1

Empty Dirty Water Tank

Empty the **DIRTY WATER TANK** before the dirty water reaches the "Full Line"

Turn off the machine using the **POWER BUTTON**.



2

Remove Dirty Water Tank

Remove the **DIRTY WATER TANK** from the machine by grasping the **TANK HANDLE** and lifting straight up.

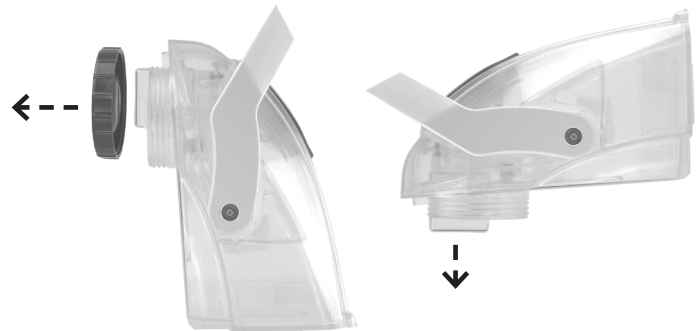


3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **DIRTY WATER TANK LID** and pour out the dirty water. Dirty water should be poured into a toilet or outside. Do not pour into sink or tub.

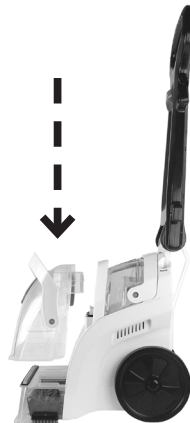
Rinse the inside of the **DIRTY WATER TANK** and replace the **DIRTY WATER TANK LID**. Firmly tighten the lid rotating clockwise.



4

Replace Dirty Water Tank

Securely place the empty **DIRTY WATER TANK** back onto the machine.



REMEMBER

Always use **RUG DOCTOR deep cleaning solutions**.

Other cleaning solutions may harm the machine and void the machine and carpet warranties.

How to Use: UPHOLSTERY TOOL

1

Raise the Collapsible Handle

Raise the **HANDLE** by pulling upward into the upright position. For best results, lower the **HANDLE** to its lowest position by pulling the **HANDLE RELEASE** lever upward.



2

Remove Clean Water Tank

Remove the **CLEAN WATER TANK** from the machine by grasping the tank **HANDLE** and lifting straight up.



3

Fill the Clean Water Tank

Unscrew the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** from the **CLEAN WATER TANK**.

Fill the **CLEAN WATER TANK** with **HOT** tap water until it reaches the fill line.



REMEMBER

Always use **RUG DOCTOR** deep cleaning solutions.

Other cleaning solutions may harm the machine and void the machine and carpet warranties.

4

Add Rug Doctor Cleaning Solution

Follow the directions on the back of the Rug Doctor cleaning solution and fill the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** with the recommended ounces of solution.

Clean water tank holds **1 gallon** of water. Tightly screw the **EASY MEASURE SOLUTION POUR CAP** onto the tank.



5

Place Clean Water Tank in Machine

Securely place the full **CLEAN WATER TANK** back onto the machine.



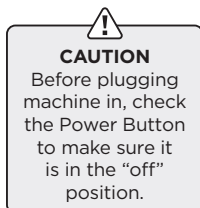
How to Use: UPHOLSTERY TOOL (CONT)

IMPORTANT: Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use Machine. If tag is coded with an "S" or "X", says "Dry Clean Only", is coded with any non-color-fast fabric, is missing, or not coded, do not proceed.

6

Plug in the Machine

Insert plug into a properly grounded outlet.



7

Insert Upholstery Tool

1. Open the **UPHOLSTERY TOOL A** by pulling on the black rubber flap.
2. Insert the **UPHOLSTERY TOOL CONNECTION** into the **UPHOLSTERY TOOL A** on the front of the **DIRTY WATER TANK** by lining up the "O" icons on the tank and the **UPHOLSTERY TOOL**.
3. Lock the **TOOL** into place by rotating to the right, the icon will be straight up.



8

Connect Solution Hose

Connect the **SOLUTION HOSE** to the "**TOOL CLEAN PORT B**" located on the top of the machine by lining up the "O" icons on the hose. Lock the hose into place by rotating to the right. The icon will be straight up.



9

Turn on the Machine

Press the **POWER BUTTON** located on the **COMFORT GRIP HANDLE** to Tool position.



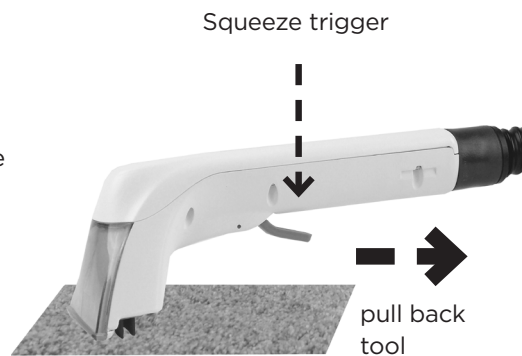
10

Clean Your Upholstery, Stairs, Stains

To Clean: Position the **UPHOLSTERY TOOL** in front of the area or stain you want to deep clean. Squeeze trigger on the handle to begin cleaning. While squeezing the trigger, move the tool back and forth over the area you want to clean, making sure to press the suction nozzle down into the surface.

To Dry: Release the trigger. Move the tool back over the wet area. Make sure to press the suction nozzle down into the surface.

Leave the machine on for 15 seconds after cleaning to allow for all of the dirty solution to be collected into the **DIRTY WATER TANK**.



CLEANING AND STORING MACHINE

1

Clean & Rinse Water Tanks

Remove the **DIRTY WATER** and **CLEAN WATER TANKS**.

Carry tanks to the sink and rinse both tanks out with water.

Allow tanks to dry thoroughly to prevent odor when stored.



2

Secure Water Tanks

After rinsing and drying both tanks, place both tanks onto machine and lock in place. Ensure caps are on the tanks.



3

Wrap the Cord

Wrap the cord around the **CORD WRAP**.



4

Fold Handle

Lower the handle by pulling the **HANDLE RELEASE** upward. Push handle forward into storage position.



TROUBLESHOOTING

The following Troubleshooting guide is provided to help you resolve issues that may arise with common usage of the machine.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	HOW TO FIX
No Power	<ul style="list-style-type: none"> › Power cord not plugged in › Power Button not turned on 	<ul style="list-style-type: none"> › Plug power cord into wall outlet › Push Power Button to Carpet or Tool depending on need
No / Low Spray	<ul style="list-style-type: none"> › Not pressing Soap & Scrub Solution Button › Clean Water Tank is empty or low › Clean Water Tank is not seated or installed correctly › Power Button is in the incorrect position 	<ul style="list-style-type: none"> › Press and hold Soap & Scrub Solution Button › Fill Clean Water Tank with water and solution › Lift up Clean Water Tank, and place back into position. Tank should click into place when positioned properly › Verify that the Power button is in the correct position depending on usage
No / Low Suction	<ul style="list-style-type: none"> › Dirty Water Tank Is full › Dirty Water Tank is not seated / installed correctly › Power Button is in the incorrect position 	<ul style="list-style-type: none"> › Empty Dirty Water Tank and replace empty tank when finished › Lift up Dirty Water Tank and place back into position › Double check the Power Button, and ensure it is on the desired mode (Carpet is for carpet cleaning; Tool is for powered, optional accessories)
Rotating Brush Roll Doesn't Rotate	<ul style="list-style-type: none"> › Not Pressing Soap and Scrub Solution Button › Power Button in the incorrect position 	<ul style="list-style-type: none"> › Press Soap and Scrub Solution Button on Handle › Push Power Button to Carpet
No/Low Spray from the Upholstery Tool	<ul style="list-style-type: none"> › Not Pressing Spray Trigger › Upholstery Solution Plug not installed correctly on Tool Clean Port › Clean Water/Solution Tank Empty/Low › Clean Water Tank Is Not Seated / Installed Correctly 	<ul style="list-style-type: none"> › Press Spray Trigger › Make sure symbols are aligned when installing › Fill Clean Water Tank with water and solution › Lift Up Clean Water tank and place back into position
No/Low Suction from the Upholstery Tool	<ul style="list-style-type: none"> › Dirty Water/Collection Tank Is Full › Dirty Water/Collection Tank is Not Seated/Installed Correctly › Upholstery Vacuum Plug in › Not installed correctly on the Dirty Water Port 	<ul style="list-style-type: none"> › Empty Dirty Water/Collection Tank › Lift Up Dirty Water/Collection tank and place back into position › Make sure symbols are aligned when installing

If you are not able to resolve or have other questions, **call the customer service hotline at 1-800-784-3628.**

WARRANTY INFORMATION

Warranty

Rug Doctor® carpet cleaning machines have been manufactured, tested, and inspected in accordance with Rug Doctor's high standards of quality. The Rug Doctor Carpet Cleaner ("Machine") is backed by a one (1) year limited warranty ("Warranty").

One Year Limited Consumer Warranty

Rug Doctor gives you, the original purchaser, who retains proof of purchase from Rug Doctor or an authorized Rug Doctor Dealer, this limited Warranty for your Machine acquired for normal household use (commercial and rental use are excluded). You are responsible for notifying Rug Doctor within thirty (30) days of original purchase if any parts or components are missing on your Machine. The purchase receipt showing the date, price, and item of purchase is the initial document of proof of purchase, and it determines the validity of your Warranty. To ensure that your Warranty is successfully processed, please retain your original purchase receipt and mail in the Warranty card that was provided with your new Machine. You may also complete Warranty registration on our website at www.rugdoctor.com. You are responsible for testing and inspecting the Machine's condition within thirty (30) days of original purchase for any issues or defects. You are responsible for registering your Machine, either by mailing in your Warranty card or registering through our website, within 30 days of purchase.

WHAT DOES THIS WARRANTY COVER / HOW LONG DOES THE WARRANTY LAST?

Rug Doctor will, for the original purchaser, repair or replace any part that is defective in material or workmanship for your Machine within the Warranty period listed above within one (1) year or purchase date.

WHAT THE WARRANTY DOES NOT COVER

The following exclusions apply for Machine and part(s) failures due to: 1) normal wear and tear, accident, other casualty, neglect, improper maintenance; improper use, unauthorized setting; 2) Machine alterations; 3) abuse or misuse of the Machine, including use not in accordance with the "User's Guide;" 4) Machines that have not been assembled, used, or maintained in accordance with the operating instructions; 5) defects or damage caused by service or parts provided by non-authorized Rug Doctor dealer; 6) normal maintenance, such as the removal of clogs or cleaning brush rollers; 7) damage caused by external sources, such as liquids, hot materials, weather or proximity to heat. Rug Doctor does not warranty any individual parts for the Machine for consumer purchase. All individual Machine parts are excluded from the Warranty. This Warranty does not provide for a refund of the purchase price. For best operating efficiency and cleaning, use of Rug Doctor products is recommended. Use of the Machine for rental voids the Warranty and is not permitted under Federal Law (see "UNAUTHORIZED USE" statement below). Rug Doctor is not liable for any consequential or incidental damages of any nature involving the purchase/use of your Machine. In no event shall Rug Doctor's liability exceed the purchase price of the Machine. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, ARE LIMITED TO ONE (1) YEAR FROM THE PROVEN DATE OF PURCHASE UNLESS APPLICABLE STATE LAW PROVIDES OTHERWISE.

EXPENSES

If a Machine is returned to a Warranty center for repair within thirty (30) days of original purchase, Rug Doctor pays the freight charges both to the Warranty center and back to you. Thereafter, you may be directed to take Machine to a local repair center or required to ship the Machine to a Rug Doctor Warranty center should additional repairs be required during the Warranty period. During the Warranty period, but after the initial thirty (30) days, you will be responsible to pay any freight charges for shipment to the Warranty center for repairs. Rug Doctor will pay the freight charges to return your Machine to you. If Rug Doctor determines that a Machine is unable to be repaired, Rug Doctor reserves the right to elect to replace the Machine with a refurbished or a used one of the same model. The original Warranty period will remain in place for any replacement Machine; the Warranty will not start over.

HOW STATE LAWS APPLY

This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

HOW DO I GET SERVICE UNDER THIS WARRANTY?

To obtain Warranty assistance, please call 1-800-RUG DOCTOR (1-800-784-3628), or email consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor will need the following information in order to assist you: your name, address, telephone number, product model, serial number, and proof of purchase showing date and place of purchase. Please explain the nature of the problem. Rug Doctor will review all the facts involved and advise you as to recommended procedure. We recommend you keep the original carton and packing materials. Rug Doctor does not provide any boxes or packing materials.

UNAUTHORIZED USE

Use of this Machine with Rug Doctor Trademarks for rental purposes is UNAUTHORIZED and is in violation of U.S.C. Section 1114(I) and 15 U.S.C. Section 1125(a).

SERVICING YOUR MACHINE

Note: You must keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

If your Rug Doctor TruDeep Carpet Cleaner should require service:

for information about repairs or replacement parts or if you have questions about your Warranty.

RUG DOCTOR CONSUMER SERVICE CONTACT INFORMATION:

WEBSITE: www.rugdoctor.com/getsupport

EMAIL: consumer.support@rugdoctor.com

PHONE: 1-800-784-3628



PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

For any questions or concerns, please contact Rug Doctor customer service representative at **1-800-784-3628**

REGISTER YOUR TRUDEEP CLEANER™

Visit us online at
RUGDOCTOR.COM

Retain for your records: To save time if calling Customer Service for information about your Rug Doctor® machine, it is recommended that you record your machine information below.

Serial #: _____

Model #: _____

Date of Purchase: _____

Retailer: _____

NOTE: You must keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim.

Machine Replacement Parts & Accessories

Visit:
rugdoctor.com/parts
rugdoctor.com/accessories

for TruDeep Cleaner replacements parts and accessories.



Let us know how much you love your machine!

For over 50 years, Rug Doctor has engineered powerful, professional grade deep carpet cleaner machines. We pride ourselves on producing best-in-class machines.

Rate this product on rugdoctor.com or any of our retailer sites and let us know what you think!



WORTH EVERY PENNY.



AMAZING! WORTH THE MONEY!!

For cleaning tips and more visit **rugdoctor.com** or find us at:



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor

TRUDEEP CLEANER™

MANUAL DEL USUARIO

Número de
modelo
TDC-1



VIDEOS RÁPIDOS DE “CÓMO HACERLO”

Visite [rugdoctor.com/getsupport](https://www.rugdoctor.com/getsupport)
para obtener videos didácticos útiles



RugDoctor[®] pet

Por más de 50 años, Rug Doctor ha mantenido su posición de liderazgo global en máquinas profesionales de limpieza profunda de alfombras en la categoría “hágalo Ud. mismo”. Hoy, Rug Doctor continúa evolucionando con innovaciones en sistemas de limpieza. Estamos comprometidos a ofrecer equipos de calidad profesional que ayudan a nuestros clientes a mejorar su hogar y simplificar su vida.

Presentamos a Rug Doctor Pet Tru Deep Cleaner™, nuestra poderosa máquina de limpieza de alfombras con la mejor succión del mercado que produce resultados superiores para la limpieza del hogar.

Para obtener los mejores resultados por favor lea el manual de instrucciones.

**DESEAMOS UNA
LIMPIEZA FELIZ!**

Rug Doctor, LLC.

P. O. 867145, Plano TX 75086

Correo electrónico: consumer.support@rugdoctor.com

Sitio web: www.rugdoctor.com

Para uso doméstico en interiores únicamente

CONTENIDO DEL MANUAL

- 20** Instrucciones de seguridad importantes
- 24** Su nuevo TruDeep Cleaner
- 25** Rellenado del tanque de agua limpia
- 26** Limpieza de su alfombra
- 27** Vaciado del tanque de agua sucia
- 28** Cómo usar la herramienta para tapicería
- 30** Limpieza y almacenamiento de su máquina
- 31** Solución de problemas
- 32** Registro

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA MÁQUINA.

Al usar la máquina, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluidas las siguientes:



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- › Para uso doméstico en interiores únicamente. No apto para su uso en exteriores.
- › Utilice la máquina únicamente como se describe en las instrucciones de esta guía y manual del usuario. Utilice únicamente las soluciones de limpieza y los accesorios recomendados por Rug Doctor.
- › **NO** deje la máquina sin supervisión mientras esté enchufada o mientras esté encendida. Desenchufe la máquina cuando no esté en uso y antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- › Utilice solamente los productos de limpieza Rug Doctor® destinados para su uso con esta máquina. Consulte la sección de Productos de limpieza de este manual.
- › **NO** la use si está bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- › **NO** sumerja. Úsela únicamente en superficies húmedas debido al proceso de limpieza.
- › **NO** sumerja o esponga la máquina a la lluvia, a la luz del sol al aire libre, no la coloque sobre agua estancada ni intente limpiar zonas inundadas con la máquina.
- › **NO** deje ni almacene la máquina al aire libre. Almacene siempre la máquina en un lugar seguro y seco en el interior. Manténgala alejada de superficies calientes y de temperaturas extremas.
- › **NO** utilice ni esponga la máquina a ningún ajuste o entorno inadecuado, como un entorno de construcción.
- › Tenga cuidado cuando utilice agua caliente del grifo. **NO** hierva ni caliente en el microondas el agua que se utilizará en la máquina.
- › **NO** utilice la máquina como aspiradora.
- › Esta máquina está diseñada para limpiar alfombras normalmente sucias en una (1) pasada de limpieza, salvo los tapices bereberes o las de varios niveles o lazos.
- › **NO** utilice más de dos (2) pasadas de limpieza en cualquier área de la alfombra, ya que puede dar lugar a exceso de humedad y daños que podrían incluir manchas permanentes en la alfombra.
- › **NO** permita que la máquina funcione en seco. Cuando el tanque de solución se agote, deje de utilizar la máquina y siga las instrucciones para rellenarlo.
- › **NO** permita que esta máquina se utilice como juguete. Es necesaria la supervisión de un adulto con suma atención cuando la máquina es utilizada por niños o animales, o cerca de estos. Esta máquina no está destinada para ser utilizada por niños menores de 18 años.
- › **NO** permita que niños o mascotas coloquen partes de su cuerpo en las aberturas o piezas móviles de la máquina.
- › **NO** utilice la máquina con cables, enchufes o accesorios dañados. Si esta máquina o cualquier accesorio asociado no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre, se ha utilizado de forma o en un entorno inadecuado, ha llovido o se ha caído en agua u otro líquido, deje de utilizarla de inmediato y devuélvala a su centro de alquiler o de servicio y notifique inmediatamente a Rug Doctor al (800) 784-3628.
- › **NO** intente reparar una máquina dañada o rota bajo ninguna circunstancia.
- › **NO** la mueva ni la transporte tirando del cable, no utilice el cable como manija, no cierre puertas sobre el cable ni tire de él cuando se encuentre cerca de bordes o esquinas con filo. **NO** desplace la máquina sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- › **NO** la desenchufe tirando del cable. Desenchufe tirando del enchufe.
- › **NO** abuse del cable. NUNCA utilice el cable para transportar, tirar de la máquina o desenchufarla.
- › **NO** modifique el enchufe con toma a tierra.
- › **NO** manipule el enchufe ni utilice esta máquina con las manos húmedas o sudorosas.
- › **NO** coloque ningún objeto en la abertura. **NO** coloque ningún objeto en las aberturas. **NO** utilice la máquina si alguna abertura está bloqueada. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelusas, cabellos y todo lo que pueda reducir el flujo de aire.
- › Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y de las partes móviles.
- › Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- › Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar líquidos o materiales inflamables o combustibles, como gasolina o determinadas pinturas. **NO** la utilice en áreas donde puedan estar presentes.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- › **NO** aspire objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.

- › **NO** coloque la máquina sobre materiales tóxicos, como blanqueadores, amoníaco, limpiador de olores y limpiadores de drenajes, ni la utilice para aspirarlos.
- › **NO** limpie sobre tomacorrientes eléctricos en el piso.
- › **NO** utilice un cable de extensión. No seguir las instrucciones precedentes puede exponer al usuario a la posibilidad de descargas eléctricas, pérdidas, lesiones personales o la muerte.
- › La manguera de los accesorios contiene cables eléctricos. **NO** utilice ni repare una manguera dañada. **NO** la utilice cuando la manguera está cortada o perforada. Evite recoger objetos afilados.
- › La herramienta y la manguera de fijación para tapizados debe utilizarse únicamente para aplicaciones de limpieza doméstica utilizando solamente las soluciones de limpieza recomendadas por el fabricante.
- › Examine la manguera de fijación y la herramienta para tapizados periódicamente en busca de deterioro visible, como abrasiones, grietas, separaciones y similares.
- › Siempre utilice calzado con suela de goma al limpiar.
- › Asegúrese siempre de que el flotador esté instalado correctamente antes de cualquier operación de aspirado en húmedo.
- › **NO** use la máquina sin el tanque, la tapa o la cubierta en sus lugares adecuados.
- › **NO** utilice ni coloque la máquina sobre pisos de madera, laminados, de fibra natural o cerca de estos.
- › **NO** use or place machine on or near natural fiber, silk, wool, sisal, jute, hand-loomed, or braided carpets and rugs.
- › **NO** utilice la máquina para limpiar los siguientes tejidos: seda, algodón haitiano, velour, terciopelo, corderoy, cuero, telas con código de limpieza S o X, o cualquier tela que no destiña.
- › **NO** utilice blanqueador, tinte, detergentes de lavado, polvos de limpieza, disolventes fuertes, químicos o cualquier producto que no sea de Rug Doctor con la máquina ya que pueden ocasionarse daños permanentes.
- › Apague siempre la máquina antes de conectar o desconectar la manguera o la manguera de la solución.
- › Utilícela únicamente como se describe en las instrucciones de este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- › **NO** opere la máquina sin tanques o de manera incompatible con las advertencias anteriores o con las instrucciones de operación incluidas en esta guía de operaciones.
- › El producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.
- › Conéctela solamente a un tomacorriente con conexión a tierra adecuada. Consulte las "Instrucciones para la conexión a tierra."



ADVERTENCIA LA MÁQUINA PUEDE CONTENER AGUA

Para obtener mejores resultados y evitar el riesgo de daño permanente a su propiedad, alfombras, pisos y muebles, siga las siguientes advertencias:

- › Siempre lea y siga las instrucciones de limpieza recomendadas por el fabricante de su alfombra o tapizado antes de utilizar la máquina.
- › Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- › La máquina está diseñada para limpiar alfombras con suciedad normal en una (1) pasada de limpieza. Pueden aplicarse dos (2) pasadas para alfombras con mucha suciedad, pero no sobre alfombras Berber, multinivel o afelpados. **NO** utilice más de dos (2) pasadas de limpieza en una zona o alfombra. No seguir esta instrucción puede provocar un exceso de humedad y manchas permanentes en alfombras. Si las alfombras no están lo suficientemente limpias, espere a que se sequen por completo y limpie de nuevo utilizando solo una (1) pasada.
- › **NO** deje agua en el tanque de agua limpia o sucia cuando no esté en uso. Vacíe inmediatamente el tanque de agua limpia y sucia después de cada uso.
- › **NO** utilice ni coloque la máquina sobre pisos de madera, laminados, de fibra natural o cerca de estos.
- › **NO** utilice ni coloque la máquina sobre alfombras o alfombrillas de fibra natural, seda, lana, hilo sisal, yute, confeccionadas a mano o trenzadas, o cerca de estas.
- › **NO** utilice la máquina para limpiar los siguientes tejidos: seda, algodón haitiano, velour, terciopelo, corderoy, cuero, telas con código de limpieza S o X, o cualquier tela que no destiña.
- › **NO** utilice blanqueador, tinte, detergentes de lavado, polvos de limpieza, disolventes fuertes, químicos o cualquier producto que no sea de Rug Doctor con la máquina ya que pueden ocasionarse daños permanentes.
- › Al limpiar tapizados o muebles, asegúrese de que el interruptor negro en la parte superior del armazón de la máquina esté en la posición "tapizado/herramienta manual". Si este interruptor está ajustado en "alfombra", pueden producirse daños.
- › **No seguir las instrucciones anteriores puede exponer al usuario a descargas eléctricas, lesiones personales o la muerte.**



ADVERTENCIA DE INUNDACIÓN AL VACIAR EL AGUA SUCIA

Siempre tenga cuidado al vaciar el tanque de agua sucia. El depósito de agua sucia solo debe vaciarse en un inodoro o de forma segura en el exterior. Es posible que el flotador y la jaula ubicados dentro del tanque de agua sucia se desprendan durante el uso y mientras se desecha el agua. Vierta siempre el agua lentamente para asegurarse de que tanto el flotador como la jaula permanezcan dentro del tanque. Nunca “vierta” el agua sucia. Si no se siguen estas instrucciones, el flotador y la jaula pueden atascarse en inodoros, lavabos y similares. Rug Doctor no es responsable de ningún daño causado a los inodoros, lavabos y similares que surjan del incumplimiento de estas instrucciones.

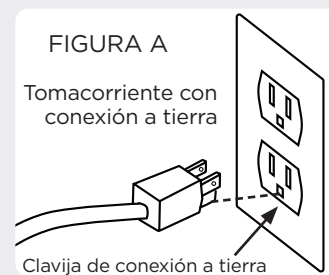


ADVERTENCIA

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra en forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con la máquina. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado. La máquina está preparada para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe similar al mostrado en la Figura A. Asegúrese de que la máquina esté conectada a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con la máquina.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

La máquina debe conectarse a un tomacorriente conectado a tierra. Si la máquina presentara desperfectos o se descompona, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. La máquina está equipada con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



LIMPIEZA CON SU MÁQUINA Y PRODUCTOS DE RUG DOCTOR

Lea todas las instrucciones completamente antes de comenzar. Para asegurar resultados adecuados, pruebe las alfombras y tapicería para comprobar que no destiñen. Moje un área poco llamativa con una pequeña cantidad de limpiador.

Después de 1 o 2 minutos, séquela con una toalla de papel blanca y verifique si hubo transferencia de color.

- › Las máquinas Rug Doctor y los productos de limpieza Rug Doctor son seguros para la mayoría de las alfombras. Sin embargo, corre el riesgo de dañar las alfombras y las superficies de pisos duros que no estén diseñadas para la limpieza con el método de extracción de agua. **NO** utilice ni coloque la máquina Rug Doctor o productos de limpieza en alfombras orientales de fibra natural (seda o lana), alfombras de lana confeccionadas a mano, alfombras bordadas, alfombras de hilo sisal o yute, pisos de madera dura ni pisos laminados. Algunas manchas requieren tratamiento profesional.

- › La máquina fue diseñada para utilizarse en aplicaciones de alfombras y tapicería de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de este manual. Si utiliza la máquina Rug Doctor para limpiar superficies que no sean alfombras y tapicería, como pisos de superficie dura, utilice únicamente los productos recomendados por Rug Doctor. El Oxy Carpet Cleaner de Rug Doctor se puede utilizar de manera segura y eficaz para alfombras o recubrimientos de pisos de superficie dura a prueba de agua.
- › **NO** ponga blanqueador, tintes ni productos que no sean limpiadores Rug Doctor en esta máquina. El uso de productos inapropiados puede causar el mal funcionamiento de esta máquina y puede provocar daños en la alfombra o la máquina.
- › La espuma nunca debe ingerirse a través del filtro del domo. Podrían producirse daños en la alfombra y/o en el motor de aspiración.
- › Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños de un componente interno, utilice solo los productos de limpieza Rug Doctor® destinados para ser utilizados con este aparato.
- › Evite recoger objetos duros o filosos con la máquina de limpieza de alfombras. Estos objetos pueden dañar la máquina.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar en seco. Esta máquina no tiene filtro de polvo fino. Usar la máquina para secar el vacío causa daños al motor de vacío.
- › **NO** utilice la máquina para aspirar grandes cantidades de líquido, como un sótano inundado o un derrame grande. Esta máquina no está equipada con un apagado automático por desbordamiento.
- › Para evitar daños, no coloque la máquina o herramienta manual sobre o cerca de pisos de madera dura ni laminados, ni permita que ninguna solución ni rociado en exceso entre en contacto con el piso.
- › Para evitar daños en la bomba, no presione el interruptor de pulverización (bomba) cuando el tanque de disolución esté vacío.
- › Para evitar daños a la propiedad, no coloque la máquina o la herramienta manual sobre o cerca de pisos de madera dura o laminados. Además, no permita que ninguna solución o exceso de rociado haga contacto con dicho piso.
- › **Lea las instrucciones detenidamente. Rug Doctor, LLC no es responsable de los daños causados por el uso indebido de esta máquina.**

CONSEJOS DE LIMPIEZA PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- › Tratar manchas difíciles: Las máquinas de Rug Doctor están diseñadas para limpiar en profundidad y extraer en una sola pasada de limpieza. La mejor opción para limpiar manchas difíciles, manchas o áreas de tráfico es usar los productos especializados de Rug Doctor.
- › Evite mojar en exceso la alfombra. No sobrepase una mancha muy sucia más de 2 veces. Las alfombras Berber, de varios niveles o de bucles retienen más líquido. Para estos tipos de alfombras, NO repita las pasadas de limpieza.
- › Si se desea una limpieza adicional, deje que las alfombras se sequen antes de intentar volver a limpiar las áreas muy sucias. Debido a que retienen más líquido, las alfombras Berber que están mojadas en exceso pueden experimentar una “separación” de suciedad o derrames muy profundamente incrustados en la alfombra o en el respaldo. Si experimenta este problema, deje que el área se seque por completo y vuelva a limpiar con pasadas rápidas simples (1 a 2 pies por segundo).
- › Limpieza de alfombras Berber: Puede usar su máquina Rug Doctor para limpiar alfombras Berber. Para obtener mejores resultados, realice solo una pasada mientras presiona el interruptor de pulgar para liberar la solución. Haga una segunda pasada sobre la misma área sin presionar el interruptor para que solo esté aspirando el líquido.
- › Superponga ligeramente las pasadas para cubrir todas las áreas. **IMPORTANTE: Al presionar el botón rojo, mantenga la máquina en movimiento para que el cepillo giratorio no se agite en un solo lugar.**
- › Recuperación de líquidos. Debe recuperar entre el 70 y el 80% del líquido utilizado según el tipo de alfombra. Con la alfombra Berber, puede recuperar un poco menos de líquido.
- › Si reemplaza los muebles antes de que la alfombra esté completamente seca, coloque papel de aluminio debajo de las patas de los muebles para evitar manchas. Deje papel de aluminio debajo de las patas de los muebles hasta que la alfombra esté completamente seca.
- › Evite el exceso de espuma en el tanque de recuperación, que puede ser expulsada a través de la máquina y puede afectar su alfombra. Si se produce espuma, apague la máquina y vacíe el tanque blanco superior si está lleno.
- › Para un secado más rápido, ventile el área. Abra las puertas y ventanas. Coloque los ventiladores apuntando hacia abajo sobre la alfombra. Encienda la calefacción en climas húmedos o fríos. Encienda el aire acondicionado en climas húmedos o calurosos. Esto es muy recomendable cuando se limpian alfombras Berber. Estos procedimientos se recomiendan especialmente para limpiar alfombras Berber.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO

Tu **RugDoctor**[®]
pet 
TRUDEEP CLEANER™



1. Botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar)
2. Manija liberadora
3. Tanque de agua limpia
4. Tanque de agua sucia
5. Puerto A de la herramienta para tapicería
6. Cepillo giratorio

7. Mango de agarre cómodo
8. Botón de encendido
9. Enrollador de cables giratorio
10. Puerto B de la herramienta para tapicería
11. Rociador superintenso
12. Accesorio para tapizados

Cómo utilizar:

RELLENADO DEL TANQUE DE AGUA LIMPIA

1

Levante el mango plegable

Coloque la **MANIJA** en posición vertical jalando hacia arriba.



2

Quite el tanque de agua limpia

Retire el **TANQUE PARA AGUA LIMPIA** de la máquina tomando la **MANIJA DEL TANQUE** y levantándolo en forma recta.



3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** del **TANQUE DE AGUA LIMPIA**.

Rellene el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** con agua **CALIENTE** del grifo hasta la línea de llenado.



RECUERDE

Siempre utilice las soluciones de limpieza profunda de RUG DOCTOR.

Otras soluciones de limpieza pueden dañar la máquina y anular las garantías de la máquina y la alfombra.

4

Añada la solución de limpieza Rug Doctor

Siga las instrucciones en la parte posterior de la solución de limpieza Rug Doctor y rellene la **TAPA DE VERTIDO de SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** con las onzas recomendadas de la solución.

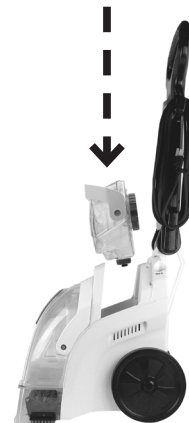
El tanque de agua limpia tiene capacidad de **1 galón** de agua. Gire a la derecha para ajustar la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** en el tanque.



5

Ahora usted está listo para limpiar

Vuelva a colocar firmemente el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** en la máquina.



Cómo utilizar:

LIMPIEZA DE SU ALFOMBRA

CONSEJO IMPORTANTE DE LIMPIEZA:

Aspire el área con una aspiradora seca antes de limpiar en profundidad

Cepillos de doble acción cruzada

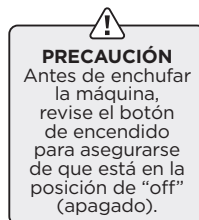
Su TruDeep Cleaner de Rug Doctor está equipado con la tecnología de cepillo doble de acción cruzada. El cepillo vibratorio limpia a profundidad cada fibra de la alfombra. Después, el cepillo giratorio limpia y pule dando como resultado una pasada de limpieza todo en uno.



1

Enchufe la máquina

Inserte el enchufe en un tomacorriente debidamente conectado a tierra.



2

Seleccione el modo limpieza

Utilice el modo **SUPER BOOST SPRAY** (rociado superintenso) en la máquina para lograr un poco más de "intensidad" en la limpieza de áreas con mucha suciedad y muy transitadas.
SUPERINTENSO "APAGADO":
For lightly soiled carpets
SUPERINTENSO "ENCENDIDO":
Para alfombras moderada o completamente sucias, o muy transitadas



3

Encienda la máquina

Presione el **BOTÓN DE ENCENDIDO** ubicado en el **MANGO DE AGARRE CÓMODO** en la posición Carpet (Alfombra).



4

Limpe de sus alfombras

Pasada húmedo: Presione el botón **SOAP & SCRUB** (enjabonar y refregar) que se encuentra en la parte superior de la manija mientras tira de manera lenta y constante de la máquina hacia atrás en línea recta.

Para secar: Suelte el botón **SOAP & SCRUB** (enjabonar y fregar) y tire de la máquina lentamente sobre la misma trayectoria para secarla.

Botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar)



Camine lentamente hacia atrás en línea recta



Cómo utilizar:

VACIADO DEL TANQUE DE AGUA SUCIA

1

Vaciado del tanque de agua sucia

Vacíe el **TANQUE PARA AGUA SUCIA** antes de que el agua sucia llegue a “Full Line” (línea de llenado máximo)

Línea de llenado



Apague la máquina utilizando el **BOTÓN DE ALIMENTACIÓN**.

2

Quite el tanque de agua sucia

Retire el **TANQUE PARA AGUA SUCIA** de la máquina tomando la **MANIJA DEL TANQUE** y levantándolo en forma recta.

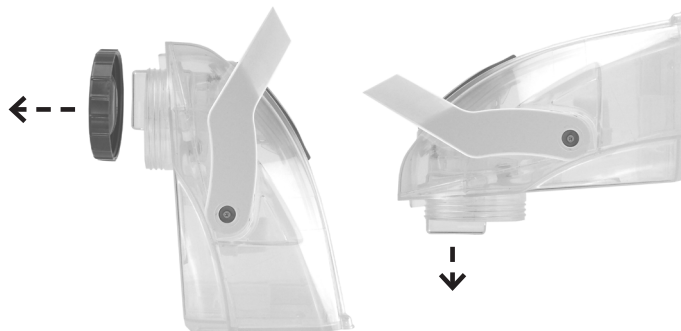


3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA** y vierta el agua sucia. El agua sucia debe descartarse en un inodoro o al aire libre; no la vierta en el fregadero ni en la tina.

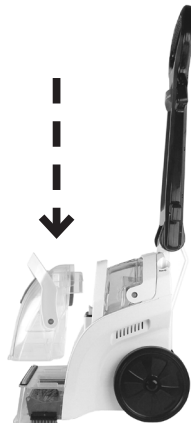
Enjuague el interior del **TANQUE DE AGUA SUCIA** y reemplace la **TAPA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA**, ajuste firmemente la tapa en sentido horario.



4

Coloque nuevamente el tanque de agua sucia

Vuelva a colocar el **TANQUE DE AGUA SUCIA** en la máquina.



RECUERDE

Siempre utilice las soluciones de limpieza profunda de RUG DOCTOR.

Otras soluciones de limpieza pueden dañar la máquina y anular las garantías de la máquina y la alfombra.

Cómo utilizar:

HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA

1

Levante el mango plegable

Coloque la **MANIJA** en posición vertical jalando hacia arriba. Para obtener mejores resultados, baje la **MANIJA** hasta la posición más baja tirando de la palanca **HANDLE RELEASE** (liberar manija) hacia arriba.



2

Quite el tanque de agua limpia

Retire el **TANQUE PARA AGUA LIMPIA** de la máquina tomando la **MANIJA del tanque** y levantándolo en forma recta.



3

Rellene el tanque de agua limpia

Desenrosque la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** del **TANQUE DE AGUA LIMPIA**.

Rellene el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** con agua **CALIENTE** del grifo hasta la línea de rellenado.



RECUERDE

Siempre utilice las soluciones de limpieza profunda de **RUG DOCTOR**.

Otras soluciones de limpieza pueden dañar la máquina y anular las garantías de la máquina y la alfombra.

4

Añada la solución de limpieza Rug Doctor

Siga las instrucciones en la parte posterior de la solución de limpieza Rug Doctor y rellene la **TAPA DE VERTIDO de SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** con las onzas recomendadas de la solución.

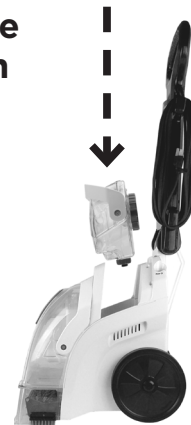
El tanque de agua limpia tiene capacidad de **1 galón** de agua. Gire a la derecha para ajustar la **TAPA DE VERTIDO DE SOLUCIÓN DE MEDIDA FÁCIL** en el tanque.



5

Coloque el tanque de agua limpia en la máquina

Vuelva a colocar firmemente el **TANQUE DE AGUA LIMPIA** en la máquina.



Cómo utilizar: HERRAMIENTA PARA TAPIZADO [CONTINUACIÓN]

IMPORTANTE: Consulte la etiqueta del fabricante antes de limpiar tapicerías. Si la etiqueta indica "W" o "WS", esto significa que sí puede utilizar la máquina. Si la etiqueta indica una "S" o "X", dice "Lavado en seco", está codificada para cualquier tela sin color, no cuenta con etiqueta o no está codificada, no continúe.

6

Enchufe la máquina

Inserte el enchufe en un tomacorriente debidamente conectado a tierra.

PRECAUCIÓN
Antes de enchufar la máquina, revise el botón de encendido para asegurarse de que está en la posición de "off" (apagado).



7

Insertar herramienta para tapicería

1. Abra la **HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA A** tirando de la solapa de goma negra.
2. Inserte la conexión de la **HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA** en la **HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA A** que se encuentra en la parte delantera del **TANQUE PARA AGUA SUCIA** alineando los iconos "O" en el tanque y la **HERRAMIENTA PARA TAPICERÍA**.
3. Asegure el accesorio en su lugar girándolo hacia la derecha; el ícono estará en posición vertical.



8

Conecte la manguera de solución

Conecte la **MANGUERA DE LA SOLUCIÓN** a la "**LIMPIAR EL ACCESORIO PUERTO B**" ubicado en la parte superior de la máquina alineando los iconos en "O" en la manguera. Asegure la manguera en su lugar girándolo hacia la derecha; el ícono estará en posición vertical.



9

Encienda la máquina

Presione el **BOTÓN DE ENCENDIDO** ubicado en la **MANGO DE AGARRE CÓMODO** en la posición Tool (Herramienta).



10

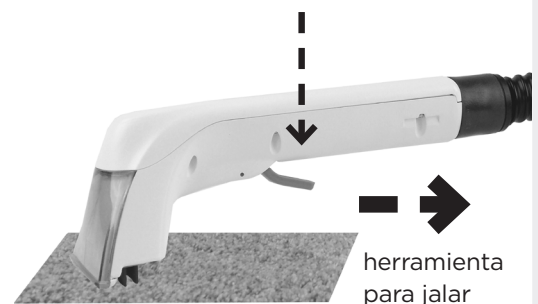
Limpie tapicería, escaleras y manchas

Para limpiar: Coloque el **ACCESORIO PARA TAPIZADOS** delante del área o de la mancha que desee limpiar en profundidad. Presione el activador de la manija para comenzar a limpiar. Mientras aprieta el activador, mueva el accesorio hacia adelante y hacia atrás sobre el área que desee limpiar, asegurándose de presionar la boquilla de succión hacia adentro en la superficie.

Para secar: Suelte el botón. Vuelva a mover la herramienta sobre el área húmeda. Asegúrese de presionar la boquilla de succión contra la superficie.

Deje encendida la máquina durante 15 segundos después de la limpieza para permitir que toda la solución sucia sea recogida en el **TANQUE DE AGUA SUCIA**.

Apriete el disparador



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

1

Limpié y enjuague los tanques de agua

Quite los **TANQUES DE AGUA SUCIA** y **AGUA LIMPIA**.

Lleve los tanques al fregadero y enjuague ambos tanques con agua tibia.

Permita que los tanques se sequen por completo para prevenir el olor al almacenar.



2

Asegure los tanques de agua

Después de enjuagar y secar ambos tanques, colóquelos en la máquina y asegúrelos en su lugar.

Asegúrese de que las tapas estén en los tanques.



3

Enrolle el cable

Enrolle el cable alrededor del enrollador de **CABLES GIRATORIO**.



4

Manija plegable

Baje la manija jalando hacia arriba la **MANIJA LIBERADORA**. Empuje la manija hacia adelante a la posición de almacenamiento.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente guía de solución de problemas se proporciona para ayudarle a resolver los problemas que puedan surgir con el uso común de la máquina.

PROBLEMA	POSIBLE MOTIVO	CÓMO SOLUCIONARLO
No hay corriente eléctrica	<ul style="list-style-type: none"> › El cable de alimentación no está enchufado › El botón de encendido no está encendido 	<ul style="list-style-type: none"> › Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente de la pared › Deslice el botón de encendido a alfombra o herramienta según se necesite
No hay rociado/rociado bajo	<ul style="list-style-type: none"> › No se presiona el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › El tanque de agua limpia está vacío o tiene poca cantidad › El tanque de agua limpia no está asentado ni instalado correctamente › El botón de encendido está en la posición incorrecta 	<ul style="list-style-type: none"> › Mantenga presionado el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › Rellene el tanque de agua limpia con agua y con la solución › Levante el tanque de agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición. El tanque deberá encajar en su lugar cuando se coloca correctamente › Revise que el botón de encendido está en la posición correcta dependiendo del uso
No hay succión/succión baja	<ul style="list-style-type: none"> › El tanque de agua sucia está lleno › El tanque de agua sucia no está asentado/instalado correctamente › El botón de encendido está en la posición incorrecta 	<ul style="list-style-type: none"> › Vacíe el tanque de agua sucia y reemplace el tanque vacío cuando termine › Levante el tanque de agua sucia y vuelva a colocarlo en su posición › Revise dos veces el botón de encendido y asegúrese de que está en el modo deseado (alfombra es para la limpieza de alfombras, herramienta es para los accesorios eléctricos, opcionales)
El rodillo del cepillo giratorio no gira	<ul style="list-style-type: none"> › No se presiona el botón Soap & Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) › El botón de encendido está en la posición incorrecta 	<ul style="list-style-type: none"> › Presione el botón Soap and Scrub Solution (solución para enjabonar y refregar) de la manija › Presione el botón "Power" (encendido) en modo "Carpet" (alfombra)
No hay rociado/rociado bajo del accesorio para tapizados	<ul style="list-style-type: none"> › No se presiona el activador de rociado › El enchufe de la solución de tapizados no está instalado correctamente en la puerta para limpiar el accesorio › El tanque para agua limpia/solución Vacío/Poca cantidad › El tanque para agua limpia no está asentado/instalado correctamente 	<ul style="list-style-type: none"> › Presione el activador de rociado › Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio › Llène el tanque para agua limpia con agua y solución › Levante el tanque de agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición
No hay succión/succión baja del accesorio para tapizados	<ul style="list-style-type: none"> › El tanque para agua sucia/de recogida está lleno › El tanque para agua sucia/de recogida no está asentado/instalado correctamente › El enchufe de la aspiradora de tapizados › No está instalado correctamente en la puerta para los desechos 	<ul style="list-style-type: none"> › Vacíe el tanque para agua sucia/de recolección › Levante el tanque para agua sucia/de recogida y vuelva a colocarlo en su posición › Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio

Si no puede resolver el problema o si tiene otras preguntas, **llame a la línea de atención al cliente al 1-800-784-3628.**

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Garantía

Las máquinas para limpieza de alfombras de Rug Doctor® han sido fabricadas, probadas e inspeccionadas de conformidad con los altos estándares de calidad de Rug Doctor. La (“Máquina”) Carpet Cleaner de Rug Doctor está respaldada por una garantía limitada de un (1) año (“Garantía”).

Garantía limitada de un (1) año para el consumidor

Rug Doctor brinda al comprador original, que conserva el comprobante de compra de Rug Doctor o de un distribuidor autorizado de Rug Doctor, esta Garantía limitada para la máquina adquirida para el uso doméstico normal (se excluye el uso comercial y de alquiler). Usted es responsable de notificar a Rug Doctor, dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, si falta alguna pieza o componente de su máquina. El recibo de compra que muestra fecha, precio y artículo adquirido es el comprobante de compra inicial y determina la validez de su Garantía. Para asegurarse de que su Garantía se procese correctamente, conserve su recibo original de compra y envíe por correo la tarjeta de garantía que se le entregó con la compra de su máquina nueva. También puede llenar una inscripción de Garantía en nuestro sitio web www.rugdoctor.com. Usted es responsable de probar e inspeccionar el estado de la Máquina dentro de los treinta (30) días a partir de la compra original en busca de cualquier problema o defecto. Usted es responsable de registrar su Máquina, ya sea enviando la tarjeta de Garantía o registrándose en nuestro sitio web a más tardar a los 30 días de su compra.

¿QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA/CUÁNTO DURA LA GARANTÍA?

Para el comprador original, Rug Doctor reparará o reemplazará cualquier pieza que se encuentre defectuosa en cuanto a los materiales o mano de obra de su máquina dentro del período de garantía indicado anteriormente en el plazo de un (1) año o en la fecha de compra.

QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA

Las siguientes exclusiones se aplican a las fallas de la Máquina y de las piezas debido a: 1) desgaste normal, accidente, otro siniestro, negligencia, mantenimiento inadecuado; uso incorrecto y ajustes no autorizados; 2) alteraciones a la Máquina; 3) abuso o uso indebido de la Máquina, incluido el uso que no cumpla con la “Guía del usuario”; 4) Máquinas que no fueron ensambladas, utilizadas o mantenidas de conformidad con las instrucciones operativas; 5) defectos o daños provocados por el servicio o las piezas provistas por distribuidores no autorizados de Rug Doctor; 6) mantenimiento normal tal como la eliminación de obstrucciones o la limpieza de los rodillos de las escobillas; 7) daños provocados por fuentes externas tales como líquidos, materiales calientes, el clima o la proximidad al calor. Rug Doctor no ofrece garantía para piezas individuales de la Máquina para compra de los consumidores. Todas las piezas individuales de la Máquina se excluyen de la Garantía. Esta Garantía no reembolsa el precio de compra. Para obtener una mejor eficiencia operativa y limpieza, se recomienda el uso de productos de Rug Doctor. El uso de la máquina para alquiler anula la Garantía y no está permitido en virtud de la Ley Federal (consultar la declaración sobre “USO NO AUTORIZADO” detallada a continuación). Rug Doctor no es responsable de ningún daño emergente o fortuito de ninguna naturaleza relacionado con la compra/el uso de su máquina. En ningún caso la responsabilidad civil de Rug Doctor superará el precio de compra de la Máquina. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes o fortuitos, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. **TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, ESTÁN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUE PUEDEN SURGIR POR EFECTO DE LA LEY, ESTÁN LIMITADAS A UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA PROBADA DE COMPRA, A MENOS QUE LA LEY ESTATAL APLICABLE DISPONGA OTRA COSA.**

GASTOS

Si una Máquina es devuelta a un centro de servicios por Garantía para reparaciones dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, Rug Doctor paga los gastos de transporte de ida al centro de servicios por Garantía y los gastos de retorno a su domicilio. Posteriormente, es posible que se le indique que lleve la Máquina hasta un centro de reparación local o que envíe la Máquina hasta un centro de servicios por Garantía de Rug Doctor en caso de que sean necesarias reparaciones adicionales durante el período de Garantía. Durante el período de Garantía, pero después de los treinta (30) días iniciales, usted será responsable de pagar cualquier gasto de transporte para los envíos hasta un centro de servicios por Garantía para las reparaciones. Rug Doctor pagará los gastos de transporte para devolverle su máquina. Si Rug Doctor determina que una Máquina no puede ser reparada, Rug Doctor se reserva el derecho de optar por reemplazar la Máquina por una reacondicionada o por una usada del mismo modelo. El período de Garantía original permanecerá vigente para cualquier Máquina de reemplazo. Es decir, la Garantía no comenzará de nuevo.

DE QUÉ MANERA SE APLICAN LAS LEYES ESTATALES

Esta Garantía le brinda derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

¿CÓMO PUEDO OBTENER SERVICIO TÉCNICO BAJO LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA?

Para obtener asistencia por Garantía, llame al 1-800-RUG DOCTOR (1-800-784-3628) o envíe un correo electrónico a consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor necesitará la siguiente información para poder ayudarlo: nombre, dirección, número de teléfono, modelo, número de serie del producto, y comprobante de compra que muestre la fecha y el lugar de la compra. Explique la naturaleza del problema. Rug Doctor revisará todos los hechos involucrados y le indicará cuál es el procedimiento recomendado. Recomendamos que conserve la caja y los materiales de empaque originales. Rug Doctor no proporciona ninguna caja ni material de embalaje.

USO NO AUTORIZADO

El uso de esta Máquina con las marcas comerciales Rug Doctor con fines de alquiler NO ESTÁ AUTORIZADO y transgrede la Sección 1114(l) del Código de los Estados Unidos (United States Code, U.S.C.) y la Sección 1125(a) del Título 15 del U.S.C.

MANTENIMIENTO DE SU MÁQUINA

Si su TruDeep Carpet Cleaner de Rug Doctor requiere mantenimiento:

para obtener información sobre reparaciones o repuestos, o si tiene preguntas sobre su Garantía.

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE RUG DOCTOR:

SITIO WEB:

www.rugdoctor.com/getsupport

CORREO ELECTRÓNICO:

consumer.support@rugdoctor.com

TELÉFONO:

1-800-784-3628

Nota: Debe guardar su recibo de compra original. Este le proporciona una prueba de la fecha de compra en caso de reclamo de garantía.



NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Para cualquier pregunta o inquietud, contacte al representante de Atención al cliente de Rug Doctor al **1-800-784-3628**

REGISTRE SU TRUDEEP CLEANER™

Visítenos en línea en
RUGDOCTOR.COM

Guarde para sus registros: Para ahorrar tiempo, si llama al Servicio de atención al cliente para obtener información acerca de su máquina Rug Doctor®, se recomienda que registre la información de su máquina a continuación.

N.º de serie: _____
N.º de modelo: _____
Fecha de compra: _____
Minorista: _____

NOTA: Debe guardar su recibo de compra original. Este le ofrece una prueba de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía.

Piezas de repuesto y accesorios de la máquina

Visite:
rugdoctor.com/partes
rugdoctor.com/accesorios

para conseguir repuestos y accesorios de TruDeep Cleaner.



Háganos saber cuánto le gusta su máquina!

Desde hace más de 50 años, Rug Doctor ha diseñado potentes máquinas de limpieza profunda de alfombras de nivel profesional. Nos enorgullecemos de producir las máquinas que son las mejores en su clase.

¡Califique este producto en rugdoctor.com o en cualquiera de nuestros sitios de venta minoristas y denos su opinión!



VALE CADA CENTAVO.



¡INCREÍBLE! ¡VALE LA PENA EL DINERO!

Para obtener consejos de limpieza y mucho más, visite **rugdoctor.com** o encuéntenos en:



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor

NETTOYEUR EN PROFONDEUR TRUDEEP^{MC}

MANUEL D'UTILISATIC

Número de
modèle
TDC-1



COURTES VIDÉOS D'INSTRUCTIONS

Rendez-vous à l'adresse
rugdoctor.com/getsupport pour
consulter des vidéos d'instructions
très utiles

RugDoctor[®] pet

Depuis plus de 50 ans, Rug Doctor est le leader mondial du marché des systèmes de nettoyage en profondeur de qualité professionnelle à faire soi-même. Aujourd'hui, Rug Doctor continue d'évoluer avec de nouvelles innovations dans les systèmes de nettoyage. Nous nous engageons à fournir des équipements électriques de qualité professionnelle qui apportent de la valeur, améliorent votre maison et vous simplifient la vie.

Voici Rug Doctor Pet TruDeep Cleaner™, notre puissant nettoyeur de tapis de qualité professionnelle avec la meilleure puissance d'aspiration de sa catégorie pour des résultats de nettoyage en profondeur supérieurs à la maison.

Pour vous aider à obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, veuillez consulter le manuel d'utilisation rapide et facile à parcourir.

B O N N E T T O Y A G E !

Rug Doctor, LLC.

P. O. 867145, Plano TX 75086

Courriel : consumer.support@rugdoctor.com

Site Web : www.rugdoctor.com

Pour un usage domestique uniquement

CONTENU DU MANUEL

- 36** Importantes consignes de sécurité
- 40** Votre nouveau nettoyeur TruDeep
- 41** Remplissage du réservoir d'eau propre
- 42** Nettoyage de votre tapis
- 43** Vider le réservoir d'eau sale
- 44** Comment utiliser la brosse à meubles
- 46** Nettoyage et entreposage de votre appareil
- 47** Dépannage
- 48** Enregistrement

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

Lorsque vous utilisez un appareil, vous devez prendre des précautions de base, dont les suivantes :



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- › Pour un usage domestique et à l'intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- › Utilisez l'appareil seulement de la manière décrite dans ce manuel d'utilisation. Utilisez seulement les accessoires et produits de nettoyage recommandés par Rug Doctor.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou sous tension. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, et avant le nettoyage ou l'entretien.
- › Utilisez uniquement les produits de nettoyage Rug DoctorMD conçus pour l'utilisation avec cet appareil. Consultez la section sur les produits de nettoyage de ce manuel.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil si vous avez pris de l'alcool ou des drogues.
- › **N'IMMERGEZ PAS** l'appareil. Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces mouillées par le processus de nettoyage.
- › **N'IMMERGEZ PAS** l'appareil, **N'EXPOSEZ PAS** l'appareil à la pluie ou au soleil extérieur, **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil dans de l'eau stagnante et **N'ESSAYEZ PAS** d'assécher une zone inondée avec l'appareil.
- › **NE LAISSEZ PAS** et **NE RANGEZ PAS** l'appareil à l'extérieur. Gardez et rangez toujours l'appareil à l'intérieur dans un endroit sûr et sec. Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chaudes et des températures extrêmes.
- › **NE LAISSEZ PAS** et **N'EXPOSEZ PAS** l'appareil dans un cadre ou un environnement inapproprié, p. ex. dans un environnement de construction.
- › Soyez prudent lorsque vous utilisez de l'eau chaude du robinet. **NE FAITES PAS** bouillir ni chauffer au micro-ondes l'eau devant être utilisée dans l'appareil.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil en tant qu'aspirateur.
- › Cet appareil est conçu pour nettoyer des tapis souillés normalement en un (1) passage de nettoyage, sauf pour les tapis berbères multiniveaux ou bouclés.
- › **N'EFFECTUEZ PAS** plus de deux (2) passages de nettoyage sur toute zone du tapis, car cela pourrait entraîner un mouillage excessif et des dommages au tapis, notamment des taches permanentes.
- › **NE LAISSEZ PAS** l'appareil fonctionner à sec. Lorsque le réservoir de solution est vide, cessez l'utilisation et suivez les instructions afin d'effectuer un remplissage.
- › Cet appareil **NE DOIT PAS** servir de jouet. De la vigilance et la supervision d'un adulte sont nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants ou d'animaux. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et moins.
- › **NE PAS** laisser les enfants ou les animaux de compagnie placer des parties de leur corps dans les ouvertures ou les pièces mobiles, ni à proximité de celles-ci.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le cordon, la fiche ou l'accessoire est endommagé. Si cette machine ou tout accessoire associé ne fonctionne pas comme prévu, si elle est tombée, a été endommagée, laissée à l'extérieur, utilisée d'une manière ou dans un environnement inappropriés, si elle a reçu de la pluie ou si elle est tombée dans l'eau ou dans un autre liquide, cessez immédiatement de l'utiliser et retournez à votre centre de location ou de service et informez immédiatement Rug Doctor au (800) 784-3628.
- › **N'ESSAYEZ EN AUCUN CAS** de réparer l'appareil s'il est endommagé ou brisé.
- › **NE TIREZ PAS** sur le cordon, **NE TRANSPORTEZ PAS** l'appareil par le cordon, **N'UTILISEZ PAS** le cordon comme poignée, **NE FERMEZ PAS** de porte sur le cordon et **NE TIREZ PAS** le cordon autour d'un coin ou d'un bord pointu. **NE PASSEZ PAS** sur le cordon de l'appareil. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
- › **NE DÉBRANCHEZ PAS** l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez-le en tirant sur la fiche.
- › **NE FORCEZ PAS** le cordon. N'utilisez JAMAIS le cordon pour transporter, tirer ou débrancher la machine.
- › **NE MODIFIEZ PAS** la fiche mise à la terre.
- › **NE TOUCHEZ PAS** à la fiche et **N'UTILISEZ PAS** cet appareil lorsque vos mains sont mouillées ou couvertes de sueur.
- › **N'INSÉREZ PAS** d'objet dans l'ouverture. **N'INSÉREZ PAS** d'objet dans les ouvertures de l'appareil. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si une ouverture est obstruée. Gardez les ouvertures libres de poussière, de charpie, de cheveux et de quoi que ce soit d'autre qui pourraient réduire le flux d'air.
- › Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps éloignés des ouvertures et des éléments mobiles.
- › Placez toutes les commandes à la position Off (arrêt) avant de débrancher l'appareil.
- › Faites bien attention lorsque vous nettoyez un escalier.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence ou certaines peintures.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil dans des zones où ces substances peuvent être présentes.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour ramasser des objets durs ou tranchants, p. ex. du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- › **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur des matières caustiques ou toxiques (telles que le javellisant, l'ammoniac, le nettoyant pour cuvette et le nettoyant de drain) et **NE L'UTILISEZ PAS** pour les aspirer.
- › **NE NETTOYEZ PAS** des prises de courant installées dans le plancher.
- › **N'UTILISEZ PAS** de rallonge. Ne pas respecter cette consigne peut exposer l'utilisateur à la possibilité de décharges électriques, de blessures, de pertes personnelles et de décès.
- › Le boyau des accessoires contient des fils électriques. **N'UTILISEZ PAS** un boyau s'il est endommagé et ne le réparez pas. **N'UTILISEZ PAS** un boyau coupé ou perforé. Évitez d'aspirer des objets tranchants.
- › La brosse à meubles et le boyau des accessoires doivent être utilisés uniquement pour des applications de nettoyage domestique à l'intérieur, en utilisant seulement des solutions de nettoyage recommandées par le fabricant.
- › Examinez la brosse à meubles et le boyau des accessoires de manière périodique afin de détecter toute détérioration visible, comme des abrasions, des fissures, des fendillements, etc.
- › Portez toujours des souliers avec des semelles en caoutchouc lorsque vous nettoyez.
- › Assurez-vous toujours que le flotteur est bien installé avant l'aspiration de liquides.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le réservoir, le bouchon ou le couvercle n'est pas bien installé.
- › **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur ou près des planchers en bois ou laminés, ou sur des moquettes ou tapis en fibres naturelles.
- › **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur des tapis ou des carpettes en fibres naturelles, de soie, de laine, de sisal, de jute, des tapis tressés ou tissés à la main, ni à proximité de ceux-ci.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour nettoyer les types de tissus suivants : soie, coton haïtien, velours, velours de chaîne, velours côtelé, cuir, tissus avec codes de nettoyage « S » ou « X » et tissus non dotés de solidité de la couleur.
- › **N'UTILISEZ PAS** de javellisant, de teinture, de détergent à lessive, de poudre de nettoyage, de solvant agressif, de produit chimique ou tout produit autre que les produits Rug Doctor avec l'appareil, des dommages permanents à votre propriété pouvant en résulter.
- › Éteignez toujours cet appareil avant de connecter ou de déconnecter le boyau ou le boyau de solution.
- › Utilisez l'appareil seulement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez seulement les accessoires que recommande le fabricant.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil sans réservoir ni d'aucune manière non conforme aux avertissements susmentionnés ou au mode d'emploi du guide de fonctionnement.
- › Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction.
- › Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement mise à la terre. Voir « Instructions de mise à la terre. »



AVERTISSEMENT LA MACHINE PEUT CONTENIR DE L'EAU

Pour obtenir de meilleurs résultats de nettoyage et éviter les risques de dommages permanents aux biens, aux tapis, aux planchers et aux meubles, veuillez respecter les avertissements ci-dessous :

- › Avant d'utiliser l'appareil, veuillez toujours lire et suivre les instructions de nettoyage recommandées par le fabricant pour ce qui est des tapis ou des meubles.
- › Faites bien attention lorsque vous nettoyez un escalier.
- › L'appareil est conçu pour nettoyer les tapis normalement souillés en un (1) passage de nettoyage. Deux (2) passages peuvent être effectués sur les tapis très sales, mais pas sur les tapis berbères, multiniveaux ou bouclés. **N'EFFECTUEZ PAS** plus de deux (2) passages de nettoyage sur une zone ou un tapis. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un excès de mouillage et causer des taches permanentes sur le tapis. Si les tapis ne sont pas suffisamment propres, laissez sécher complètement et nettoyez à nouveau en effectuant un (1) seul passage.
- › **NE LAISSEZ PAS** d'eau dans le réservoir d'eau propre ou dans le réservoir d'eau sale lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Videz immédiatement le réservoir d'eau propre et sale après chaque utilisation.
- › **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur ou près des planchers en bois ou laminés, ou sur des moquettes ou tapis en fibres naturelles.
- › **N'UTILISEZ PAS** ou **NE DÉPOSEZ PAS** l'appareil sur des tapis ou des carpettes en fibres naturelles, de soie, de laine, de sisal, de jute, des tapis tressés ou tissés à la main, ni à proximité de ceux-ci.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour nettoyer les types de tissus suivants : soie, coton haïtien, velours, velours de chaîne, velours côtelé, cuir, tissus avec codes de nettoyage « S » ou « X » et tissus non dotés de solidité de la couleur.
- › **N'UTILISEZ PAS** de javellisant, de teinture, de détergent à lessive, de poudre de nettoyage, de solvant agressif, de produit chimique ou tout produit autre que les produits Rug Doctor avec l'appareil, des dommages permanents à vos biens pouvant en résulter.
- › Lorsque vous nettoyez un meuble ou un tissu d'ameublement, assurez-vous que l'interrupteur à bascule noir sur le dessus du boîtier de l'appareil est réglé à « upholstery/hand tool » (brosse à meubles/outil à main. Si cet interrupteur est réglé à « tapis », des dommages peuvent en résulter.
- › **Le non-respect des consignes qui précèdent peut exposer l'utilisateur à un risque de choc électrique, de blessure et de décès.**



AVERTISSEMENT DU FLOTTEUR LORS DE LA VIDANGE DE L'EAU SALE

Faites toujours attention lorsque vous videz le réservoir d'eau sale. Le réservoir d'eau sale devrait être vidé seulement dans les toilettes ou à l'extérieur de façon sûre. Il est possible que le flotteur et la cage dans le réservoir d'eau sale se délogent en cours d'utilisation et lors de l'élimination de l'eau. Videz toujours l'eau lentement pour vous assurer que le flotteur et la cage restent dans le réservoir. Ne « jetez » jamais l'eau sale. Si vous ne suivez pas ces instructions, le flotteur et la cage peuvent se loger dans les toilettes, l'évier et ainsi de suite. Rug Doctor n'est pas responsable de tout dommage causé aux toilettes, aux éviers et ainsi de suite si ces instructions ne sont pas suivies.

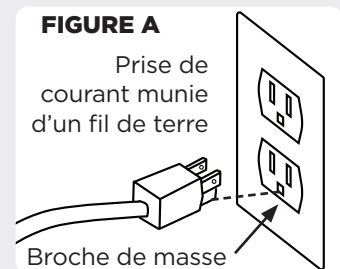


AVERTISSEMENT

Le branchement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut engendrer un risque de décharges électriques. Consultez un électricien qualifié si vous croyez que la prise de courant pourrait être incorrectement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche de l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise de courant, un électricien qualifié doit installer une prise de courant appropriée. L'appareil utilise un circuit à tension nominale de 120 volts et possède une fiche qui ressemble à celle de la Figure A. Veillez à ce que cet appareil soit branché dans une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec l'appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

L'appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne de l'appareil, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin d'atténuer le risque de décharges électriques. L'appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur et d'une fiche pour la mise à la terre de l'équipement. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et aux règlements locaux.



NETTOYER AVEC VOTRE APPAREIL ET VOS PRODUITS RUG DOCTOR

Lisez toutes les instructions avant de commencer. Pour assurer des résultats adéquats, testez la solidité des couleurs des tapis et des tissus d'ameublement. Mouillez une zone discrète avec une petite quantité de nettoyant.

Attendez une à deux minutes, absorbez le nettoyant à l'aide d'un essuie-tout, puis vérifiez qu'il n'y a aucun transfert de couleur. Suivez ces directives supplémentaires lors du nettoyage avec votre appareil Rug Doctor :

- › Les appareils Rug Doctor et les produits de nettoyage Rug Doctor sont sûrs pour la plupart des tapis. Cependant, vous risquez d'endommager les tapis et les planchers de bois franc qui ne sont pas destinés au nettoyage par une méthode d'extraction à l'eau. **N'UTILISEZ PAS** et **NE DÉPOSEZ PAS** les appareils ou produits Rug Doctor sur des tapis ou des carpettes orientaux en fibres naturelles (soie ou laine), des tapis en laine tissés à la main, des tapis tressés, des tapis en sisal ou en jute, des planchers en bois franc ou laminés. Certaines taches nécessitent un traitement professionnel.

- › L'appareil a été conçu pour être utilisé sur les tapis et les meubles conformément aux instructions et recommandations de ce manuel. Si vous utilisez l'appareil Rug Doctor pour nettoyer des surfaces autres que les tapis et les meubles rembourrés, comme les planchers à surface dure, utilisez uniquement les produits recommandés par Rug Doctor. Le nettoyeur pour tapis Oxy de Rug Doctor peut être utilisé de façon sécuritaire et efficace pour les tapis et les revêtements de sol à surface dure résistant à l'eau.
- › **NE METTEZ PAS** d'eau de Javel, de teinture ou de produits autres que les nettoyeurs Rug Doctor dans cet appareil. L'utilisation de produits inappropriés peut entraîner un dysfonctionnement de cet appareil ainsi que des dommages au tapis ou à l'appareil.
- › La mousse ne doit jamais pénétrer dans le filtre du dôme. Cela pourrait endommager le tapis ou le moteur d'aspiration.
- › Utilisez uniquement des produits de nettoyage Rug DoctorMD conçus pour cet appareil afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique dû à des composantes internes endommagées.
- › Évitez de ramasser des objets durs ou tranchants avec l'appareil de nettoyage de tapis. Ces objets peuvent endommager la machine.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour l'aspiration à sec. Cette machine n'est pas équipée d'un filtre à poussière fine. L'utilisation de l'appareil pour l'aspiration à sec endommage le moteur d'aspiration.
- › **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour aspirer de grandes quantités de liquide, comme pour un sous-sol inondé ou un déversement important. Cet appareil n'est pas équipé d'un arrêt automatique en cas de trop-plein.
- › Pour éviter de causer des dommages, ne déposez pas l'équipement sur des planchers en bois franc ou laminés et ne permettez à aucune solution ou éclaboussure de les atteindre.
- › Pour éviter d'endommager la pompe, ne continuez pas à appuyer sur l'interrupteur de pulvérisation (de la pompe) lorsque le réservoir de solution est vide.
- › Afin d'éviter tout dommage matériel, ne déposez pas l'appareil ou l'outil à main sur du bois franc ou du plancher laminé, ou à proximité de ceux-ci. De plus, ne laissez aucune solution ou éclaboussure entrer en contact avec ce revêtement de sol.
- › **Lisez attentivement les instructions. Rug Doctor, LLC, n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.**

CONSEILS POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS LORS DU NETTOYAGE DES TAPIS

- › Traitement des taches difficiles : Les appareils Rug Doctor sont conçus pour nettoyer en profondeur et extraire en un seul passage de nettoyage. Votre meilleur choix pour nettoyer les souillures, les taches ou les zones de circulation consiste à utiliser les produits spécialisés de Rug Doctor.
- › Évitez de trop mouiller votre tapis. Ne passez pas plus de deux fois sur un endroit très souillé. Les tapis berbères, multiniveaux ou bouclés retiennent plus de liquide. Pour ces types de tapis, NE MULTIPLIEZ PAS les passages de nettoyage.
- › Si un nettoyage supplémentaire est souhaité, laissez les tapis sécher avant de tenter de nettoyer à nouveau les zones très sales. Parce qu'ils retiennent plus de liquide, les tapis berbères qui sont trop humides peuvent présenter une « évacuation » des saletés ou des déversements très profondément incrustés dans le tapis ou le support. Si vous rencontrez ce problème, laissez la zone sécher complètement, puis nettoyez à nouveau en effectuant des passages rapides uniques (30 à 60 cm [1 à 2 pi] par seconde).
- › Nettoyage d'un tapis berbère : Vous pouvez utiliser votre appareil Rug Doctor pour nettoyer les tapis berbères. Pour obtenir de meilleurs résultats, effectuez un seul passage tout en appuyant sur l'interrupteur à l'aide du pouce pour libérer la solution. Effectuez un second passage sur la même zone, sans appuyer sur l'interrupteur, afin d'uniquement aspirer le liquide.
- › Chevauchez légèrement les passages afin de bien couvrir toutes les zones. **IMPORTANT : Lorsque vous appuyez sur le bouton rouge, gardez l'appareil en mouvement de sorte que la brosse rotative ne s'agite pas qu'à un seul endroit.**
- › Récupération du liquide. Vous devriez récupérer de 70 à 80 % du liquide utilisé, selon votre type de tapis. Avec le tapis berbère, vous pouvez récupérer un peu moins de liquide.
- › Si vous remplacez les meubles avant que le tapis ne soit complètement sec, déposez du papier d'aluminium sous les pattes des meubles afin d'éviter la formation de taches. Laissez le papier d'aluminium sous les pattes des meubles jusqu'à ce que le tapis soit entièrement sec.
- › Évitez l'accumulation excessive de mousse dans le réservoir de récupération, car la mousse peut être expulsée par l'appareil et endommager votre tapis. En cas de formation de mousse, éteignez l'appareil et videz le réservoir blanc supérieur s'il est plein.
- › Pour obtenir un séchage plus rapide, ventilez l'endroit. Ouvrez les portes et les fenêtres. Positionnez les ventilateurs vers le bas, en direction du tapis. Allumez le chauffage par temps humide ou froid. Allumez le climatiseur par temps humide ou chaud. Cela est fortement recommandé lors du nettoyage des tapis berbères. Il est particulièrement recommandé de suivre ces consignes lors du nettoyage des tapis berbères.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

Votre **RugDoctor**[®]
pet 
PROFONDEUR TRUDEEP^{MC}



1. Bouton de solution Soap and Scrub (savonner et froter)
2. Dégagement de la poignée
3. Réservoir d'eau propre
4. Réservoir d'eau sale
5. Orifice A de la brosse à meubles
6. Brosse rotative

7. Poignée confortable
8. Bouton d'alimentation
9. Support rotatif du cordon
10. Orifice B de la brosse à meubles
11. Pulvérisation super puissante
12. Brosse à meubles

Instructions d'utilisation :

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

1

Soulever la poignée rabattable

Soulevez la **POIGNÉE** en la tirant vers le haut.



2

Retirer le réservoir d'eau propre

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE du réservoir** et en tirant directement vers le haut.



3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** du **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Remplissez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** avec de l'eau **CHAUDE** du robinet jusqu'à la ligne de remplissage.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez toujours les solutions de nettoyage en profondeur **RUG DOCTOR**. Les autres solutions de nettoyage peuvent endommager l'appareil et annuler les garanties de l'appareil et du tapis.

4

Ajouter de la solution de nettoyage Rug Doctor

Suivez les instructions figurant à l'arrière du contenant de solution de nettoyage Rug Doctor et remplissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** avec la quantité de solution recommandée.

Le réservoir d'eau propre a une capacité de 3,78 l (1 gal). Tournez dans le sens horaire pour serrer le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** sur le réservoir.



5

Vous voilà prêt pour le nettoyage

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** plein bien en place sur l'appareil.



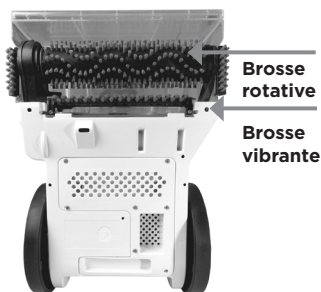
Instructions d'utilisation : NETTOYAGE DE VOTRE TAPIS

CONSEIL DE NETTOYAGE IMPORTANT:

Nettoyez bien la zone avec un aspirateur à sec avant le nettoyage en profondeur

Brosses doubles à action croisée

Votre nettoyeur en profondeur Rug Doctor TruDeep est équipé de la technologie de brosses doubles à action croisée. La brosse vibrante nettoie en profondeur chaque fibre de tapis, puis la brosse rotative nettoie et polit, ce qui donne un passage de nettoyage tout-en-un.



1

Brancher l'appareil

Insérez la fiche dans une prise de courant correctement mise à la terre.

ATTENTION
Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est à la position « Off » (Arrêt).



2

Sélectionner le mode de nettoyage

Utilisez le réglage « **SUPER BOOST SPRAY** » (pulvérisation super puissante) de l'appareil pour le nettoyage extra « puissant » des zones très souillées ou à circulation élevée. **PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE DÉSACTIVÉE** (« OFF ») : pour les tapis légèrement souillés. **SUPER BOOST « ON »** (pulvérisation super puissante « en fonction ») : pour les tapis modérément à très souillés ou à circulation élevée.

Pulvérisation super puissante



3

Allumer l'appareil

Appuyez sur le **BOUTON D'ALIMENTATION** situé sur la **POIGNÉE CONFORTABLE** jusqu'à la position Carpet (tapis).



4

Nettoyage des tapis

Passage humide : Enfoncez le bouton de solution « **SOAP AND SCRUB** » (savonner et frotter) situé sur le dessus de la poignée tout en tirant lentement et uniformément l'appareil en ligne droite vers l'arrière.

Pour sécher : Relâchez le bouton « **SOAP & SCRUB** » (savonner et frotter) et tirez lentement sur le même chemin pour sécher.

Bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter)



Reculez lentement en ligne droite



Instructions d'utilisation :

VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

1

Vider le réservoir d'eau sale

Videz le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** avant que le niveau d'eau sale n'atteigne la ligne « Full » (plein).

Mettez l'appareil hors tension au moyen du **BOUTON D'ALIMENTATION**.



2

Retirer le réservoir d'eau sale

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE DU RÉSERVOIR** et en tirant directement vers le haut.

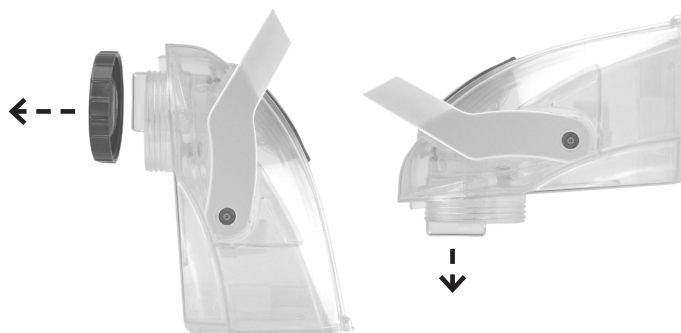


3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE** et videz l'eau sale. Versez l'eau sale dans une toilette ou à l'extérieur, ne la videz pas dans un évier ou une baignoire.

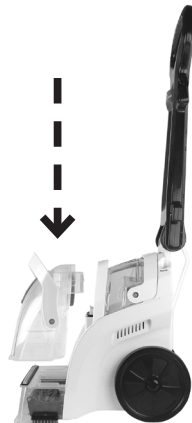
Rincez l'intérieur du **RÉSERVOIR D'EAU SALE** et remettez le **COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE**, puis serrez fermement le couvercle en tournant dans le sens horaire.



4

Remettre le réservoir d'eau usée

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** bien en place sur l'appareil.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez toujours les solutions de nettoyage en profondeur **RUG DOCTOR**. Les autres solutions de nettoyage peuvent endommager l'appareil et annuler les garanties de l'appareil et du tapis.

Instructions d'utilisation : **BROSSE À MEUBLES**

1

Soulever la poignée rabattable

Soulevez la **POIGNÉE** en la tirant vers le haut.



2

Retirer le réservoir d'eau propre

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** de l'appareil en saisissant la **POIGNÉE du réservoir** et en tirant directement vers le haut.



3

Remplir le réservoir d'eau propre

Dévissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** du **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Remplissez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** avec de l'eau **CHAUDE** du robinet jusqu'à la ligne de remplissage.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez toujours les solutions de nettoyage en profondeur RUG DOCTOR. Les autres solutions de nettoyage peuvent endommager l'appareil et annuler les garanties de l'appareil et du tapis.

4

Ajouter de la solution de nettoyage Rug Doctor

Suivez les instructions figurant à l'arrière du contenant de solution de nettoyage Rug Doctor et remplissez le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** avec la quantité de solution recommandée.

Le réservoir d'eau propre a une capacité de 3,78 l (1 gal). Tournez dans le sens horaire pour serrer le **CAPUCHON DE VERSEMENT ET DE MESURE DE SOLUTION PRATIQUE** sur le réservoir.



5

Vous voilà prêt pour le nettoyage

Remettez le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE** plein bien en place sur l'appareil.



Instructions d'utilisation : **BROSSE À MEUBLES [SUITE]**

IMPORTANT : Vérifiez l'étiquette du fabricant avant le nettoyage de meubles. « W » ou « WS » sur l'étiquette signifie que vous pouvez utiliser l'appareil. Si l'étiquette affiche un code « S » ou « X », indique « Nettoyage à sec uniquement », affiche un code pour un tissu grand teint, ou encore si l'étiquette est manquante ou n'affiche aucun code, ne continuez pas.

6

Brancher l'appareil

Insérez la fiche dans une prise de courant correctement mise à la terre.

ATTENTION
Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est à la position « Off » (Arrêt).



7

Insérer la brosse à meubles

1. Ouvrez l'orifice **UPHOLSTERY TOOL A (brosse à meubles A)** en tirant sur le rabat en caoutchouc noir.
2. Insérez le raccord de **BROSSE À MEUBLES** dans l'orifice **UPHOLSTERY TOOL A (brosse à meubles A)** à l'avant du **RÉSERVOIR D'EAU SALE** en alignant les icônes « O » sur le réservoir et la **BROSSE À MEUBLES**.
3. Verrouillez la BROSSE en la tournant vers la droite, l'icône sera orientée directement vers le haut.



8

Raccorder le boyau de solution

Raccordez le **BOYAU DE SOLUTION** à l'orifice « **TOOL CLEAN PORT B** » (orifice B de la brosse de nettoyage) situé sur le dessus de l'appareil en alignant les icônes « O » sur le boyau. Verrouillez le boyau en le tournant vers la droite, l'icône sera orientée directement vers le haut.



9

Allumer l'appareil

Enfoncez le **BOUTON D'ALIMENTATION** logé sur la **POIGNÉE CONFORTABLE** pour le régler à la position Tool (outil).



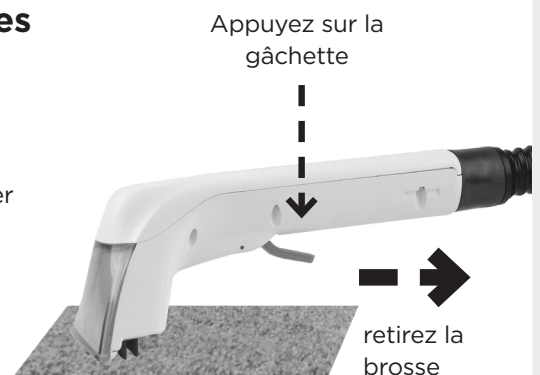
10

Nettoyer vos meubles, vos escaliers et vos taches

Pour nettoyer : Positionnez la **BROSSE À MEUBLES** vis-à-vis de la zone ou de la tache que vous désirez nettoyer en profondeur. Enfoncez la gâchette sur la poignée pour lancer le nettoyage. Tout en maintenant la gâchette enfoncée, décrivez un mouvement de va-et-vient avec la brosse sur la zone que vous désirez nettoyer, en vous assurant d'appuyer la buse d'aspiration sur la surface.

Pour sécher : Relâchez la gâchette. Repassez la brosse sur la zone humide. Assurez-vous d'appuyer la buse d'aspiration sur la surface.

Laissez l'appareil en marche pendant 15 secondes après le nettoyage afin de permettre à toute la solution souillée d'être recueillie dans le **RÉSERVOIR D'EAU SALE**.



Appuyez sur la gâchette

retirez la brosse

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE DE L'APPAREIL

1

Nettoyer et rincer les réservoirs d'eau

Retirez le **RÉSERVOIR D'EAU SALE** et le **RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**.

Transportez les réservoirs jusqu'à un évier et rincez-les avec de l'eau.

Laissez bien sécher les réservoirs afin de prévenir la formation d'odeurs pendant l'entreposage.



2

Fixer les réservoirs

Après avoir rincé et fait sécher les deux réservoirs, placez-les sur l'appareil et verrouillez-les en place. Assurez-vous que les bouchons sont sur les réservoirs.



3

Enrouler le cordon

Enroulez le cordon d'alimentation autour de son **SUPPORT À ENROULEMENT**.



4

Rabattre la poignée

Rabattez la poignée en tirant sur la commande de **DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE** vers le haut. Poussez la poignée vers l'avant en position de rangement.



••• DÉPANNAGE

Le guide de dépannage suivant est fourni afin de vous aider à résoudre des problèmes qui pourraient survenir lors de l'utilisation normale de l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Absence d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> › Le cordon d'alimentation n'est pas branché › Le bouton d'alimentation n'est pas allumé 	<ul style="list-style-type: none"> › Branchez le cordon d'alimentation dans une prise › Positionnez le bouton d'alimentation en mode Carpet (tapis) ou Tool (outil) selon les besoins
Aucune/faible pulvérisation	<ul style="list-style-type: none"> › Le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) n'est pas enfoncé › Le réservoir d'eau propre est vide ou presque vide › Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position 	<ul style="list-style-type: none"> › Appuyez sur le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) et gardez-le enfoncé › Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution › Soulevez le réservoir d'eau propre et remettez-le en place. Le réservoir devrait s'emboîter avec un déclic lorsqu'il est bien positionné › Assurez-vous que le bouton d'alimentation est dans la position appropriée selon l'utilisation
Aspiration inexistante/faible	<ul style="list-style-type: none"> › Le réservoir d'eau sale est plein › Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position 	<ul style="list-style-type: none"> › Videz le réservoir d'eau sale, puis remettez le réservoir vide en place › Soulevez le réservoir d'eau sale et réinstallez-le de manière appropriée › Vérifiez à nouveau le bouton d'alimentation et assurez-vous qu'il est dans le mode souhaité (Carpet [tapis] est pour le nettoyage des tapis; Tool [outil] est pour les accessoires optionnels exigeant une alimentation)
Le rouleau à brosse rotative ne tourne pas	<ul style="list-style-type: none"> › Le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) n'est pas enfoncé › Le bouton d'alimentation n'est pas dans la bonne position 	<ul style="list-style-type: none"> › Appuyez sur le bouton de solution Soap and Scrub (savonner et frotter) sur la poignée › Mettez le bouton d'alimentation en mode Carpet (tapis)
Pulvérisation inexistante/faible de la brosse à meubles	<ul style="list-style-type: none"> › La gâchette de pulvérisation n'est pas enfoncée › Le bouchon de la solution pour les meubles n'est pas installé correctement dans l'orifice de la brosse à nettoyage › Le réservoir d'eau propre/de solution Vide ou presque vide › Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement 	<ul style="list-style-type: none"> › Appuyez sur la gâchette de pulvérisation › Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation › Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution › Soulevez le réservoir d'eau propre et réinstallez-le de manière appropriée
Succion inexistante/faible de la brosse à meubles	<ul style="list-style-type: none"> › Le réservoir d'eau sale/de récupération est plein › Le réservoir d'eau sale/de récupération n'est pas installé correctement › Le bouchon d'aspiration pour les meubles N'est pas installé correctement dans l'orifice d'eau sale 	<ul style="list-style-type: none"> › Videz le réservoir d'eau sale/de récupération › Soulevez le réservoir d'eau sale/de récupération et réinstallez-le de manière appropriée › Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation

Si vous n'êtes pas en mesure de les résoudre, ou si vous avez d'autres questions, **appelez la ligne téléphonique du Service à la clientèle, au 1 800 784-3628.**

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Garantie

Les appareils de nettoyage de tapis Rug DoctorMD ont été fabriqués, testés et inspectés conformément aux normes élevées de qualité de Rug Doctor. Le nettoyeur de tapis en profondeur Rug Doctor (« l'appareil ») bénéficie d'une garantie limitée (« la garantie ») d'un (1) an.

Garantie limitée d'un an pour le consommateur

Rug Doctor vous accorde à vous, l'acheteur d'origine ayant conservé sa preuve d'achat de Rug Doctor ou d'un revendeur Rug Doctor autorisé, la présente garantie limitée pour votre appareil acquis à des fins d'utilisation domestique normale (toute utilisation commerciale et locative est exclue). Vous êtes tenu d'informer Rug Doctor dans les trente (30) jours suivant la date d'achat de toute pièce ou de tout composant manquant de votre appareil. Le reçu d'achat indiquant la date, le prix et l'article acheté est le document initial de preuve d'achat et il détermine la validité de votre garantie. Pour vous assurer que votre garantie est traitée avec succès, veuillez conserver le reçu d'achat original et poster la carte de garantie fournie avec votre nouvel appareil. Vous pouvez aussi enregistrer votre garantie sur notre site Web : www.rugdoctor.com. Vous êtes responsable de tester et d'inspecter l'état de l'appareil dans les trente (30) jours de l'achat original pour tout problème ou défaut. Il vous incombe d'enregistrer votre appareil en postant la carte de garantie ou en l'enregistrant sur notre site Web dans les trente (30) jours de son achat.

QU'EST-CE QUE COUVRE LA PRÉSENTE GARANTIE ET QUELLE EST LA DURÉE DE LA GARANTIE?

Rug Doctor réparera ou remplacera, pour l'acheteur d'origine, toute pièce dont la composition ou la qualité de fabrication est reconnue défectueuse pour votre appareil pendant la période de garantie énoncée ci-dessus à l'intérieur de la période de garantie d'un (1) an.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

Les exclusions suivantes s'appliquent quant aux défauts de l'appareil et des pièces : 1) usure normale, accident ou autre cause, négligence, entretien incorrect, utilisation incorrecte, cadre non autorisé; 2) modifications apportées à l'appareil; 3) abus ou mésusage de l'appareil, y compris utilisation non conforme au « manuel d'utilisation »; 4) appareils qui n'ont pas été assemblés, utilisés ou entretenus conformément aux instructions de fonctionnement; 5) défauts ou dommages causés par l'entretien ou des pièces fournies par un détaillant non autorisés par Rug Doctor; 6) entretien normal, p. ex. élimination des bouchons ou nettoyage des brosses rotatives; 7) dommages causés par des sources externes, p. ex. liquides, matériaux chauds, météo ou proximité à la chaleur. Rug Doctor ne garantit aucune pièce individuelle pour l'appareil à l'achat par un consommateur. Toutes les pièces individuelles de l'appareil sont exclues de la garantie. Cette garantie ne prévoit pas le remboursement du prix d'achat. Pour de meilleurs résultats en matière d'efficacité de fonctionnement et de nettoyage, l'utilisation des produits Rug Doctor est recommandée. L'utilisation de l'appareil à des fins locatives annule la garantie et est interdite en vertu de la loi fédérale (voir la déclaration « UTILISATION NON AUTORISÉE » ci-dessous). Rug Doctor ne sera pas tenue responsable de quelque dommage conséquent ou indirect de quelque nature que ce soit découlant de l'achat/l'utilisation de votre appareil. La responsabilité de Rug Doctor ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de l'appareil. Certains États et certaines provinces ne permettent pas les exclusions ou les limitations aux dommages accessoires ou indirects ; les dispositions ci-dessus pourraient donc ne pas s'appliquer dans votre cas. TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION DU PRODUIT À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, QUI POURRAIT DÉCOULER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, EST LIMITÉE À UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AVÉRÉE, SAUF SI UNE LOI ÉTATIQUE/PROVINCIALE/TERRITORIALE EN DISPOSE AUTREMENT.

FRAIS

Si un appareil est expédié à un centre de garantie dans les trente (30) jours de l'achat original, Rug Doctor paiera les frais d'expédition vers le centre de garantie et ceux du retour. Advenant la nécessité de réparations supplémentaires ultérieures durant la période de garantie, vous pourriez être tenu d'apporter l'appareil à un centre de réparation local ou de l'expédier à un centre de garantie Rug Doctor. Si des réparations sont requises pendant la période de garantie, mais après la période initiale de trente (30) jours, vous serez tenu de payer les frais de transport pour l'expédition vers le centre de garantie. Rug Doctor paiera les frais de transport pour le renvoi de votre appareil. Si Rug Doctor détermine qu'un appareil ne peut être réparé, Rug Doctor se réserve le droit de remplacer l'appareil par un appareil remis à neuf ou usagé du même modèle. La période de garantie initiale reste telle quelle pour tout appareil de rechange; la garantie ne redémarre pas.

APPLICATION DES LOIS ÉTATIQUES, PROVINCIALES OU TERRITORIALES

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits, lesquels peuvent varier d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

COMMENT PUIS-JE OBTENIR UN SERVICE AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE?

Pour obtenir de l'aide en vertu de la garantie, veuillez composer le 1 800 RUG DOCTOR (1 800 784-3628) ou envoyer un courriel à l'adresse consumer.support@rugdoctor.com. Pour pouvoir vous aider, Rug Doctor exigera les renseignements suivants : votre nom, adresse et numéro de téléphone, le modèle et le numéro de série du produit ainsi qu'une preuve d'achat affichant la date et le lieu d'achat. Veuillez expliquer la nature du problème. Rug Doctor analysera tous les faits en cause et vous informera de la procédure recommandée. Nous vous recommandons de conserver le carton et le matériel d'emballage. Rug Doctor ne fournit pas de boîte ou de matériau d'emballage.

UTILISATION NON AUTORISÉE

L'utilisation à des fins locatives de cet appareil, portant les marques de commerce Rug Doctor, n'est PAS AUTORISÉE et enfreint les articles 1114(I) et 15, et l'article 1125(a) du Code des États-Unis.

REPARATION DE VOTRE APPAREIL

Si votre nettoyeur de tapis en profondeur Rug Doctor TruDeep a besoin d'une réparation :

pour obtenir des renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange ou si vous avez des questions au sujet de votre garantie.

Remarque : Vous devez conserver votre reçu de vente d'origine. Il fournit une preuve de la date d'achat en cas de réclamation en vertu de la garantie.

COORDONNÉES DU SERVICE À LA CLIENTÈLE DE RUG DOCTOR:

SIT: www.rugdoctor.com/getsupport

COURRIEL : consumer.support@rugdoctor.com

TÉLÉPHONE : 1-800-784-3628



VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez une question ou préoccupation, veuillez communiquer avec un représentant du service à la clientèle de Rug Doctor au **1-800-784-3628**

ENREGISTREZ VOTRE NETTOYEUR POUR TAPIS EN PROFONDEUR TRUDEEP^{MC}

Retrouvez-nous en ligne sur
RUGDOCTOR.COM

Conservez pour vos dossiers : Pour accélérer vos appels au Service à la clientèle lorsque vous demandez des renseignements concernant votre appareil Rug Doctor®, nous vous recommandons d'inscrire ci-dessous les renseignements relatifs à celui-ci.

N° de série : _____

N° de modèle : _____

Date d'achat : _____

Détaillant : _____

REMARQUE: Vous devez conserver votre reçu de vente d'origine. Il fournit une preuve de la date d'achat en cas de réclamation en vertu de la garantie.

Accessoires et pièces de rechange pour l'appareil

Visitez :
rugdoctor.com/parts
rugdoctor.com/accessories

pour obtenir des pièces et accessoires de rechange pour le nettoyeur en profondeur TruDeep Cleaner.



Faites-nous savoir à quel point vous aimez votre appareil!

Depuis plus de 50 ans, Rug Doctor conçoit de puissants appareils de nettoyage de tapis en profondeur de qualité professionnelle. Nous sommes fiers de produire les meilleurs appareils de leur catégorie.

Évaluez ce produit sur le site Web **rugdoctor.com** ou l'un des sites de nos détaillants et partagez votre opinion avec nous!



VAUT CHAQUE DOLLAR DÉPENSÉ.



FABULEUX! VAUT L'INVESTISSEMENT!

Pour obtenir des conseils de nettoyage et plus encore, visitez le site Web **www.rugdoctor.com** ou trouvez-nous sur les sites suivants :



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor



RugDoctor